DIASABRA 21 MAART 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

DEPORTE

Awe Aruba anfitrion di 'CAC Open Water Qualifier' na Mangel Halto

Fraccion di MEP:

Veld social na Aruba tin urgencia di sosten financiero

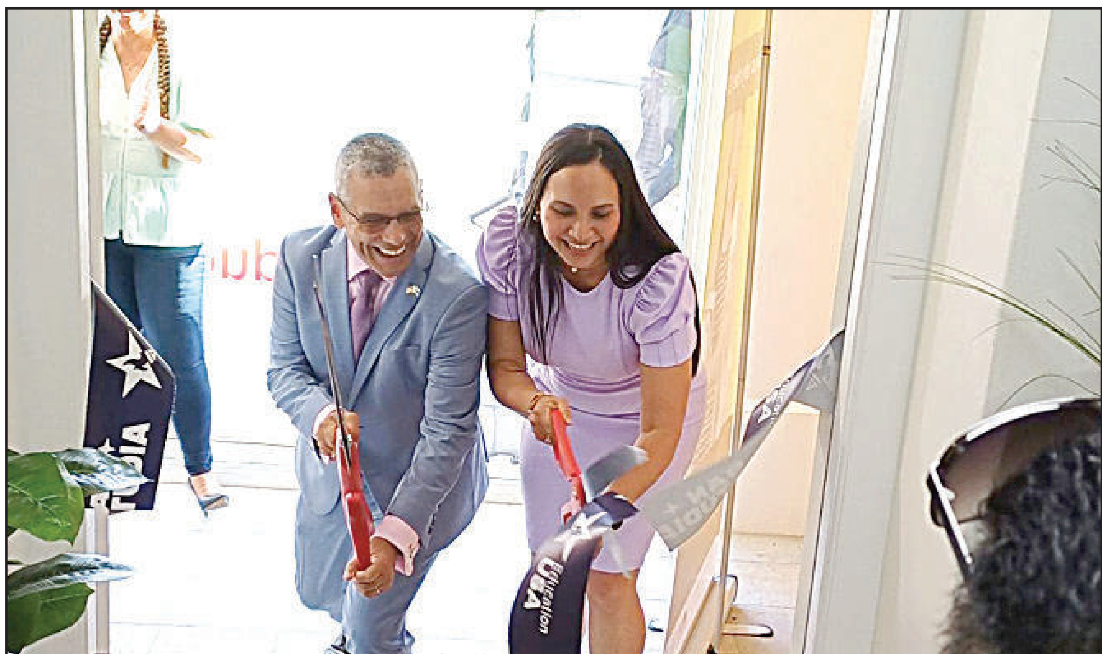


ORANJESTAD (AAN) - Durante un reunion cu organisacionnan di centro di bario y cu CEDE Aruba, a sali na cla cu e veld social na Aruba ta enfrenta un situacion preocupante. Segun CEDE Aruba, despues di 2018 tabata tin hopi fondo disponibel pa reforsa e sector social. E inversionnan ey a yuda pa lanta y fortalece diferente iniciativa y programa pa sostene nos comunidad.
Sinembargo, CEDE Aruba a indica cu actualmente e fondonan ey a caba. Consecuencia di esaki ta cu hopi organisacion y iniciativa social a bolbe practicamente na "square one", sin e base financiero necesario pa continua cu nan trabao importante den nos comunidad.
E realidad ey ta mustra cu e necesidad pa mas fondo den e campo social ta urgente. Tin un demanda creciente pa sosten pa programa social, pa guia hubentud, pa yuda famianan vulnerabel y pa mantene iniciativa comunitario den barionan.
Na mes momento, e gobierno actual a reserva 70 miyon florin pa un fondo di inversion. Te ainda, sinembargo, no a presenta plan concreto tocante con e fondo ey lo wordo utilisa. Mientras tanto, e veld social, cu ta traha tur dia directamente cu nos comunidad, ta sinti falta di sosten.
Lamentablemente, na mes momento e gobierno di AVP y Futuro a dicidi riba nan prome dia di trabou, pa corta 6.2 miyon florin for di fondo destina pa e sector social. E decision aki ta manda un señal ekiboca den un momento caminda e necesidad ta mas grandi cu nunca.
Nos ta kere firmemente cu inversion den e veld social no ta un gasto, pero un inversion den stabilidad social, prevencion y bienestar di nos comunidad. Organisacionnan social ta e prome linea di sosten pa hopi ciudadano y famia.
P'esey nos ta urgi e gobierno di AVP y Futuro pa pone prioridad real na e veld social. E necesidadnan ta cla, e organisacionnan ta haci trabao valioso, y nos comunidad ta depende di nan.
Aruba mester di un gobierno cu ta comprende cu fortalecemento di e veld social ta fundamental pa un sociedad fuerte y balansa.

Psicologo y Psychiater ta haya cu e acusado tin problema mental

Cinco aña di prizon exigi pa homber cu a hack, chantahea 3 dama y hasta a viola un di nan

Apertura di oficina Ban Studia y EducationUSA





ORANJESTAD (AAN): Durante un encuentro cu prensa diabierna atardi, pa anuncia e apertura oficial di oficina 'Ban Studia y EducationUSA', señora Rebecca Naddall, coordinador di Ban Studia, a destaca cu e oficina nobo aki ta habri pa henter comunidad—tanto mayor como studiantenan—cu kier haya informacion y guia pa sigui estudio avansa, sea na Aruba of den exterior, entre otro den region, Hulanda, Merca of Canada.

Segun señor Hubert Dirks di Compra LTD:

Aruba no por keda importa productonan demasiado leu di nos solamente sin tin un plan B

Encuentro diplomatico ta habri dialogo riba oportunidad economico nobo pa Aruba







ORANJESTAD (AAN): Durante un encuentro cu dos diplomatico na Bestuurskantoor, Prome Minister Mike Eman y Minister di Turismo mr. Wendrick Cicilia a reuni cu Birgitta Tazelaar cu ta fungi como embahador di Reino Hulandes na Washington D.C., Merca y Chargé d'affaires di Embahada di Reino Hulandes na Caracas, Venezuela Carmen Gonsalves, pa dialoga riba desaroyo economico, cooperacion regional y e posicion strategico di Aruba den un contexto geopolitico cu ta evoluciona rapidamente.

E encuentro a tuma luga den un momento historico pa Aruba, mirando cu e isla ta conmemora 40 aña di Status Aparte y 50 aña di Himno y Bandera, loke tambe a forma un oportunidad pa reflexiona riba identidad, unidad y futuro di e pais.

Segun Prome Minister Mike Eman, e reunion a representa un paso importante pa Aruba fortalece su relacionnan internacional y explora nobo oportunidadnan economico. El a enfatisa cu Aruba mester sigui diversifica su economia y posiciona su mes strategicamente den region.

"Nos ta na un momento unda Aruba mester mira mas aya di turismo y desaroya otro pilar economico. Nos kier posiciona Aruba como un centro di servicio, conocimiento y cooperacion den region," Eman a expresa.

Durante e encuentro, e diplomaticonan a subraya e importancia di cooperacion estrecho entre Reino Hulandes, Merca y e region Caribe. Tambe a wordo destaca cu e interes di Merca den e region ta aumentando, loke por habri porta pa colaboracion y inversion nobo.

Un di e areanan cu a bin na discusion ta con Aruba por fortalece su rol como *hub* estrategico entre Latino America y Merca, incluyendo posibilidadnan den conectividad, infrastructura digital y intercambio economico.

E diplomaticonan a indica cu e situacion actual den region ta presenta oportunidadnan positivo pa desaroyo economico, y cu nan lo continua monitorea e cambionan pa identifica posibilidadnan pa cooperacion cu Aruba y otro paisnan.Tambe a destaca e importancia di dialogo intelectual y intercambio di conocimento, unda Aruba por desempeña un rol como plataforma pa discusion riba tema global y desaroyo di sociedadnan moderno. Durante nan estadia na Aruba, e diplomaticonan a expresa nan aprecio pa e celebracionnan nacional y e fuerte sentido di identidad y union entre e pueblo Arubiano. Nan a resalta con e celebracion di Himno y Bandera y Status Aparte a mustra claramente e orguyo nacional y cohesion social di e isla.

Gobierno di Aruba ta considera e encuentro aki como un paso positivo den su esfuerzo pa amplia e base economico di e pais y pa posiciona Aruba como un socio confiabel y dinamico den region.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:

Repair & Paint Works Roof Sections Terminal 1.

According to the tender document: OPEX PROJECT APA-PFAU-15-25

Short Project Description

The project consists of the following activities:

- Restoring the protective layer of the Main Roof through thorough comprehensive surface preparation and the application of a high-performance, salt-resistant silicone roofing system.
- Fully replacing the deteriorated roofing systems on Canopies A, B, and C with new structural plywood, waterproofing membranes, and UV-resistant coatings, while ensuring watertightness, thermal performance and long-term durability.

The tender documents will be available from **March 23, 2026, up to March 26, 2026,** at the main office of the Aruba Ports Authority N.V. or via E-mail against a payment of **Afl. 250.00**.

The request for the tender document must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the cut-off time for receipt of request and proof of transfer is **March 26, 2026 , at 4:30pm local time.**

Bank Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.

CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428

Description: TOR project nr. APA-PFAU-15-25

For additional details of this tender, visit https://www.arubaports.com/main/repair-paint-works-roof-sections-terminal-1/ or **scan this QR code.**





Apertura di oficina Ban Studia y EducationUSA

**Lo brinda guia y informacion na studiantenan cu kier sigui estudio avansa na Aruba of exterior*













ORANJESTAD (AAN): Durante un encuentro cu prensa diabierna atardi, pa anuncia e apertura oficial di oficina 'Ban Studia y EducationUSA', señora Rebecca Naddall, coordinador di Ban Studia, a destaca cu e oficina nobo aki ta habri pa henter comunidad—tanto mayor como studiantenan—cu kier haya informacion y guia pa sigui estudio avansa, sea na Aruba of den exterior, entre otro den region, Hulanda, Merca of Canada.

El a resalta tambe cu Gobierno a firma un MOU cu varios universidad na Merca, loke ta haci e proceso mas facil y accesibel pa studiantenan di Aruba. Na luga di paga tarifanan internacional halto, studiantenan lo beneficia di un tarifa reduce, y nan ta aproximadamente mita di e costo usual pa studiantenan internacional na Merca.

El a bisa tambe cu e edificio mes a wordo inaugura dialuna mainta, y awo e ta cla pa cuminsa brinda guia y informacion na studiantenan cu kier sigui studia na Aruba of den exterior.

Segun señor Hubert Dirks di Compra LTD:

Aruba no por keda importa productonan demasiado leu di nos solamente sin tin un plan B

ORANJESTAD (AAN): Den un entrevista recien cu DIARIO, señor Hubert Dirks di Compra LTD, a duna di conoce cu prijsnan, specialmente di fruta y berdura fresco lo sinti e efecto di subida den e tempo nos dilanti pa motibo di subida di prijs di combustibel. Aruba ta importa practicamente tur cos di afo y debi na e desaroyonan mundial, prijsnan di combustibel ta sigui subi. Sinembargo, segun señor Dirks, tin un solucion hopi facil cu pa hopi tempo a trece na orea di Gobierno di Aruba.

El a haci referencia na un dicho conoci cu ta bisa: "Miho un bisiña di cerca, cu un bon ruman di leu". Cu esaki e kier enfatisa cu Aruba no por keda importa productonan demasiado leu di nos solamente sin tin un plan B. Como e importador mas grandi di cuminda, e ta bisa cu no tin importacion for di paisnan cerca entre otro Venezuela, Colombia y Santo Domingo. Un solucion ta, segun e, pa cuminsa busca productonan mas



cerca di cas.

Tambe el a menciona cu mester cuminsa wak kico ta bay haci cu e stock di cuminda cu tin na Aruba den caso di situacionnan cu cosnan bay malo, si mester subi prijs un tiki mas. Den varios ocacion a trece e plan di 'Food Security' na gobiernonan di Aruba, entre otro tawatin mester di tereno y cooperacion di e gobiernonan cu a sinta pero ningun a pone atencion adecuado.

E ta haci comparacion cu e Gobierno di Hulanda unda tin un minister cu den su cartera tin inclui 'Food Security' mientras cu Hulanda mes ta produci. "Na Aruba nos no ta produci nada y ora cu barco pega ta core yama mi pa puntra cua producto y cuanto tin den stock. Nos ta wardando e baca hoga pa despues nos tuma accion", señor Dirks ta puntra.

Señor Dirks ta enfatisa cu Food security, siguridad di alimento, mester bira un prioridad strategico pa Aruba. Esaki ta encera pa Aruba ta prepara cu pa un tempo largo, tin cuminda suficiente pa pueblo. Mester bin cu un plan di emergencia si cos bay malo, pa sigura cu den tempo malo, tin suficiente cuminda pa henter comunidad.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi 7:45 pm
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

HUNGA AWO


Eduard Pieters (PPA):

"Parlamento a silencia gremionan y ta pone autonomia di Aruba na riesgo"

ORANJESTAD (AAN): Despues di un celebracion basta confuso di 40 aña di Status Aparte y 50 aña di nos Himno y Bandera, parlamentario Eduard Pieters di fraccion di PPA ta bolbe ati alarma serio: proceso alrededor di e Rijkswet HOFA no ta solamente cuestionabel, sino peligroso y totalmente antidemocratico.

Siman pasa, riba iniciativa di fraccion di PPA, awe a convoca un encuentro publico cu e 13 representantenan di e gremionan pa duna bos na e gremionan cu ta representa e trahadornan y interes di pueblo di Aruba. Pero manera presidente di Parlamento a dicidi di conduci e reunion, segun Pieters, ta mustra mas un tendencia preocupante: silencia e bos di pueblo den Parlamento mes.

5 Minuut pa pueblo…Un falta di respet institucional

A manda e invitacion pa e reunion dialuna, pues den menos di 72 ora di aviso, poniendo presion riba e gremionan pa organisa nan presencia. Sinembargo, apesar di e limitacionnan, e gremionan a presenta nan mes cu determinacion pa defende nan posicion riba HOFA.

Pero e trato cu nan a haya den Parlamento, segun Pieters, ta simpelmente inaceptabel.

"Duna nos unicamente 5 minuut pa presenta y pa haci pregunta riba un tema asina serio, ta un manera elegante y autoritario pa silencia e representantenan di pueblo," Pieters a declara. Pa PPA, esaki ta un falta di respet pa democracia.

Coalicion silencioso, oposicion cu presion

Segun Pieters, e actitud di coalicion durante e encuentro tabata igual preocupante. Durante gran parti di e reunion, mayoria parlamentario a keda den silencio, sin cuestiona ni confronta e informacion presenta pa e gremionan.

"Tabata te ora oposicion a cuminsa presiona cu e preguntanan serio, cu algun miembro di coalicion a reacciona," Pieters a indica. "Y esakinan tabata speech sin direccion,



sin contenido real y te hasta tin un miembro di fraccion di AVP tabatin e curashi di cuestiona sindicatonan, caminda cu nan mes a bay campaña y bisa nan votadonan cu nan ta contra Rijkswet y awe nan gobierno ta pro Rijkswet"

Mas cu claro esaki ta refleha un problema mas profundo: "E parlamentarionan di coalicion ta comporta mas como representante di gobierno, en bes di e representantenan di pueblo".

Gremionan a representa pueblo mas cu parlamento

Un punto contundente cu a sali for di e encuentro tabata cu, segun Pieters, e sindicatonan a mustra mas liderazgo den defende interes di pueblo cu e propio parlamentarionan di coalicion.

"Ta parce cu e 13 representantenan di e gremionan tabata defende pueblo mas cu e parlamentarionan di AVP y FUTURO," Pieters a expresa. "Y esaki pueblo di Aruba no mester acepta."

E critica aki ta toca e esencia di democracia: Parlamento ta existi pa representa pueblo, no pa valida decision di gobierno sin cuestiona.

HOFA: Sin consenso, sin legitimidad

Centro di e debate ta e Rijkswet HOFA, un ley cu segun gobierno ta necesario pa disciplina fiscal, pero cu segun PPA ta representa un riesgo directo pa autonomia y autodeterminacion di Aruba.

Segun Pieters, un consensus-rijkswet mester tin consenso real, no solamente di gobierno, pero di Parlamento y pueblo.

"Aworaki, ni Parlamento, ni pueblo, cu ta representa pa e sindicato- y gremionan, no ta di acuerdo. Pues con nos por papia di consenso?" Pieters a cuestiona.

Pa PPA, proceso actual ta un ehempel cla di bypass di Parlamento y un falta di respet pa procedimento democratico.

Alternativa real: Disciplina sin perde autonomia

Pieters a enfatisa cu PPA no ta contra disciplina fiscal. Al contrario, e fraccion ta proponiendo alternativa concreto: fortalece supervision financiero via un begrotingskamer local, dentro di marco constitucional di Aruba. E argumentonan financiero tambe ta fuerte:

Debe di Aruba a baha di 117% di GDP na 64% den 5 aña

Proyeccion ta cu esaki lo baha te 50% pa 2030

"Si nos ta demostra disciplina financiero, pakico nos tin cu entrega nos autonomia y autodeterminacion bou di un Rijkswet?" Pieters a puntra.

Un momento di decision pa pueblo di Aruba

Pa Pieters, e situacion aki ta hopi mas cu un debate tecnico. Ta un momento decisivo pa democracia y autodeterminacion di Aruba.

"Si Parlamento no tin bos ni voto real riba decision financiero, pakico pueblo mester vota?" el a cuestiona. Segun Pieters, si implementa HOFA sin resistencia, Parlamento di Aruba ta core e riesgo di perde su rol esencial.

Finalmente Fraccion di PPA ta bolbe haci un yamada pa crea un frente nacional hunto cu e sindicatonan, e gremionan comercial y pueblo, pa mustra Hulanda claramente cu no tin consenso riba HOFA y trece e alternativanan cu PPA ta propone "Nos ta dispuesto pa supervision, pero den un forma cu ta respeta nos autonomia y autodeterminacion," Pieters a conclui.

Fundacion Cerebro Vascular Accident (CVA) Aruba, cu recordatorio:

Corda cu awe tin chekeo di sucu, presion arteria y colesterol na Centro di Bario Brasil

ORANJESTAD (AAN)--Algun Ciudadano a tuma contacto cu nos mesa di redaccion di DIARIO, despues di a lesa e informacion tocante e chekeo cu CVA Aruba, ta bay haci na comunidad, awe diasabra 21 di Maart.

Nan a haya e informacion hopi interesante, pero nan a keda cu un pregunta, y esaki ta "Kico ta CVA". Den contacto cu señor Palm , el a bisa nos cu CVA ta nifica "Cerebro Vascular Accident", kiermen ta trata aki di "Fundacion Cerebro Vascular Accident. Aruba" Alavez e Fundacion kier a haci un recordatorio cu





awe Diasabra 21 di Maart, tin e chekeo di sucu, presion arterial, colesterol y midimento di cintura, y tambe un par di charla interesante den Centro di Bario Brasil, di 8'or di mainta te 12 di merdia. Unico cu tin un prijs carchi ta e colesterol pa motibo di e costo halto di e strips.

E fundacion CVA Aruba ta spera cu un publico grandi ricibi e invitacion aki y bin participa di e chekeo.

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia deurwaarder voor burgerlijke zaken, van 17 maart 2026, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoek van **de naamloze vennootschap ARUBA BANK N.V.,** gevestigd en kantoorhoudende in Aruba te Camacuri 12;

BETEKEND :

EEN BRIEF aan **Asnoraldo Jimenez,** met laatst bekend woonadres Sabana Basora 9 in Aruba, doch feitelijk met onbekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, opdat zij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat zij van een en ander tijdig en legaal kennis drage.

De deurwaarder,
Josefin P. Locadia
Tel: 588-1700

Parlamentario Xiomara Maduro:

Sindicato a haci trabou di AVP–FUTURO: splica HOFA na pueblo

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Xiomara Maduro ta expresa su preocupacion serio riba e falta di interes y preparacion cerca algun parlamentarionan di coalicion AVP–FUTURO riba e Rijkswet HOFA.

“Ta preocupante cu hende cu tin responsabilidad di tuma decision importante pa nos pueblo, no ta plenamente informa riba e contenido di e ley y ni su posibel consecuencia pa Aruba. Decisionnan di e caliber aki, merece estudio, comprension y compromiso serio,” Parlamentario Maduro ta expresa.

Esaki a bira bisto durante e encuentro publico cu Sindicatonan, na unda Sindicatonan mes a sinti e necesidad di splica e Parlamentarionan di AVP FUTURO e contenido di e ley y su consecuencia pa Pueblo. “Parlamemto mester ta un espacio di conocemento, preparacion y debate responsabel, pesey locual a pasa awe den reunion, tabata un ‘dieptepunt’ pa Parlamento,” Maduro ta enfatisa.





Maduro ta haci un yamada na tur Parlamentario di AVP FUTURO pa tuma nan trabou y Aruba su futuro mas na serio: informa, prepara y actua semper den interes di pueblo. Pueblo di Aruba merece liderazgo responsabel y bon informa. Locual e Fraccion di AVP y FUTURO a presenta awe, a laga hopi di desea.

LUNA DI LOCURA!
CUMPRA 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS
CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS. MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!
PROMOCION TA VALIDO DESDE 1 DI MAART TE CU 31 DI MAART
www.lottoaruba.com
Lotto Cambiando bida...

Mañan, 22 di Maart ta Dia Mundial di Awa

Pa aña 2026 e enfoke ta e liderazgo femenino den e maneho di awa



ORANJESTAD (AAN)-- Diadomingo, dia 22 di Maart, ta Dia Mundial di Awa, un fecha hopi importante cu ta trece humanidad na reflexion tocante e balor incalculable di e likido indispensable aki.

E Dia Mundial di Awa a wordo proclama pa Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) na aña 1992, pa concientiza riba e importancia di awa dushi y e necesidad di su gestion sostenible. E obhetivo principal ta visibiliza e crisis mundial di awa y promove e conservacion di e recurso esencial pa bida.

El a wordo institui oficialmente pa Asamblea General di Nacionnan Uni, cu a wordo celebra pa prome biaha na 1993.

Su enfoke pa aña 2026, ta centra den e liderazgo femenino y e igualdad di genero den e tumamento di decisionnan tocante awa, pa asegura e acceso na awa potable y saneamento pa un y tur y destaca su balor esencial pa Paz y Desaroyo.

Gobierno y empresanan di henter mundo y tambe e poblacion global ta wordo exhorta na adopta un uso midi y responsable di e recurso no reemplazable aki, di cual e salud, bida y higiene di tur ser bibo, hende, animal, cultivo, alimentacion, clima, flora, fauna, y hopi mas, ta depende! Pues nos tur mester di e awa, ban cuide!

DE BESLISSING

Het gerecht:

stelt Jacob Udema BRISON, geboren op 16 maart 1994 in ARUBA, onder curatele, benoemt over de onder curatele gestelde tot curatrice zijn moeder, Senaida Beatrix BRISON, geboren op 07 mei 1968 in Aruba en wonende in Aruba.

Universidad di Aruba

Programanan di FEF a alcansa e Standard Internacional di Acreditacion den e evaluacion di NVAO

ORANJESTAD (AAN): E Facultad di Contabilidad, Finansa y Mercadeo (Faculty of Accounting and Marketing-FEF) di Universidad di Aruba orguyosamente ta anuncia cu riba 28 di januari 2026 e programanan bachelor Finance y Control y Marketing Management a ricibi un evaluacion positivo di Nederlandse-Vlaamse-Accreditatieorganisatie (NVAO). E resultado aki ta confirma cu tur dos programa ta alcansa e standardnan di calidad reconoci internacionalmente, alinea cu esunnan aplica na Hulanda y Vlaanderen. E acreditacion aki ta valido te te januari 2032.Apesar di cu e WHW (Wet op Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek) Ley di Enseñansa Avansa y Investigacion Scientifico no ta aplicabel na Aruba, e evaluacion a tuma luga completamente segun e marco di acreditacion. Esaki ta nifica cu e programanan a wordo evalua segun e mesun standardnan di garantia academico y di calidad rigoroso cu programanan acredita di Hulanda. Como tal, e evaluacion positivo ta substancialmente ekivalente na acreditacion.



Como parti di e proceso di evaluacion, panelnan independiente di experto internacional a haci bishitanan di profundicacion na Universidad di Aruba na september y october 2025. E programanan a wordo evalua segun diferente norma clave, incuyendo e resultadonan di siñamento previsto, ambiente di siñamento, evaluacion y garantia. E panelnan a conclui cu tur dos programa ta alcansa tur e normanan, confirmando e forsa, coherencia y efectividad di e diseño educativo y su resultado.

E evaluacion a wordo haci door di panelnan distingui di experto di e ambito academico y profecional den region y Europa.

Panel di Maneho di Mercadeo:
Prof. dr. Ruud Frambach (presidente), Profesor di Mercadeo, Vrije Universiteit Amsterdam
dr. Anna de Visser Amundson, Profesor (Lector), Hotelschool The Hague
Jill-Joy Landburg BA, Director Creative Communications & Marketing N.V., Suriname
Marco Domacassé (studiante miembro), University of Curaçao

Panel di Finansa y Control
drs. Dirk van der Bij RA RB (presidente), Accountant y asesor registra
drs. Eveline Kapteijn-Kruijswijk, Profesor-investigado, The Hague University of Applied Sciences
drs. Steven Debipersad MSc, Anton de Kom University of Suriname
Chandler Martis (studiante miembro), University of Curaçao

Sosten (ambos panel):
Anne Martens MA. (Secretaria)
Reina Louw MA. Oficial di maneho y coordinador di proceso di NVAO

E evaluacion positivo aki ta demostra cu e programanan ta robusto, bon structura, y alinea cu e referencianan internacional, cu ta provee studiantenan cu experencia educativo di calidad halto.Pa studiante y interesadonan, e resultado aki ta ofrece siguransa cla cu e programanan ta cumpli cu normanan academico internacional, cu e titulonan ta confiabel y ta cumpli cu e standardnan internacional, y cu e graduadonan ta bon prepara pa mas estudio avansa y e tereno profecional. Mientras cu e panelnan tambe a duna recomendacion pa mehoracion, manera ta standard den cualke revision di calidad riguroso, e facultad a tuma esakinan na cuenta caba y ta implementa mehoracionnan como parti di su acercamento di mehoracion continuo di calidad.E logro aki ta refleha e colaboracion y dedicacion fuerte cu tin den henter e facultad, e forsa laboral local y e comunidad universitario. Un danki special na e representantenan di e companianan local; Setar, Ernst & Young, Ritz Carlton, Marriott Resort, Pelican Adventures, CMB Mercantile Bank, Horacio Oduber Hospital pa nan sosten como parti di e comision di forsa laboral local. Esaki ta un ehempel cla di kico por wordo logra pa medio di trabou den team y un compromiso comparti pa calidad den enseñansa superior. Universidad di Aruba ta keda comprometi pa sigui fortalece su programanan y mantene e standardnan educativo di mas halto.

Director General di Relacionnan di Reino a elogia cooperacion duradero cu Aruba durante bishita oficial

ORANJESTAD (AAN): Durante un encuentro cu a tuma luga diahuebs mainta, Director General di Relacionnan di Reino Hulandes, Barbara Wolfensberger, a expresa su aprecio pa e cooperacion duradero entre Aruba y Hulanda.



Wolfensberger, kende ta na Aruba den cuadro di su prome bishita oficial, a reuni cu Prome Minister mr. Mike Eman, como tambe Vice-Premier mr. Gerlien Croes.

"Dat is ontzettend fijn om hier te zijn en dit gesprek te kunnen doen," Wolfensberger a declara.

El a indica cu anteriormente el a reuni cu e mesun representantenan di gobierno den su rol anterior na Ministerio di Onderwijs, Cultuur en Wetenschap.



Durante su estadia, el a participa tambe den actividadnan cultural relaciona cu Aruba, incluyendo celebracionnan cu bishita di Su Mahestad Rey Hulandes. El a describi e experiencia como un honor:

"Ik vond het een eer om erbij te zijn en het heeft mij heel veel mooie kanten van het eiland laten zien."

Segun Wolfensberger, e evento tabata bon organiza y a mustra e diversidad cultural di Aruba, cu presentacionnan di muchanan, discurso y manifestacionnan cultural.

El a enfatisa cu e cooperacion entre Aruba y Hulanda tin un base historico fuerte y positivo, y cu e momento actual ta uno oportuno pa sigui fortalece e relacion:

"Die samenwerking gaat al heel lang terug… en dit is weer een mooi moment om met respect en in samenwerking vooruit te kijken."

E encuentro di awe ta forma parti di un serie di reunion durante su bishita di introduccion na Aruba, cu tin como meta profundisa e cooperacion dentro di Reino Hulandes.



Oproeping:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:
- GONZALEZ HERNANDEZ, Alicia
om op dinsdag, 23 juni 2026 om 08:30 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba to verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door **CIFUENTES ALZATE, Nubia ingediend Machtiging tot verkoopverzoek AUA202600411 EJ.**

de *Griffier, L.R. Gomez-Lampe*

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMENTO.

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.
- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.
"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."
No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.
Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ 641-4186

Psicologo y Psychiater ta haya cu e acusado tin problema mental

Cinco aña di prizon exigi pa homber cu a hack, chantahea 3 dama y hasta a viola un di nan

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta te den oranan di merdia, Hues di Corte di Husticia a tuma pa trata e caso penal contra e homber D.E.(29), kende ta wordo acusa di a hack tres dama, chantahea nan y hasta a viola un di e damanan. Psicologo y Psychiater ta haya cu D.E. tin problema mental y mester haya tratamento na Respaldo. Nan ta haya cu e ta menos responsabel pa su actonan. Fiscal ta haya D.E. culpabel y a exigi 5 aña di prizon.

VICTIMANAN A PRESENTA DEN CORTE

Diabierna mainta por a mira e victima B. y T. a presenta den Corte, acompaña cu famia. Tambe por a mira cu e victima S., bibando na Hulanda, a comunica via video conference pa tambe ta presente.

ACUSACIONNAN

E acusacionnan cu Fiscal a presenta contra D.E. ta:

- Na Juni 2014 a viola e dama S., kende e tempo ey tabatin 17 aña. Ademas S. tabata victima di "hack" y chantahe di D.E.
- Entre Januari 2015 y 11 Januari 2023, a hack y chantahea e damanan B. y T.

VIOLACION

Hues a cuminsa cu e violacion di e dama S. na Curacao na Juni 2014. Hues a puntra D.E. y el a bisa cu tabatin relacion sexual pero no a forza S. y no a uza violencia. Hues a puntra D.E. unda el a conoce S. El a bisa via on line el a conoce S. Nan a sali y tabatin intento di relacion sexual pero no a sigui pasobra S. tabata virgin. Ora el a sinti dolor a stop di biaha. Nan tabata hunto 4 dia y e ultimo dia si a tene relacion sexual y S. no a sinti dolor. Dia 11 Juni 2019, D.E. a viaha di Aruba pa Curacao pa topa cu S. y dia 15 Juni 2019 el a bolbe.

CHANTAGEA DAMA

Hues a bisa cu S. a declara na Polis cu bou di presion di D.E. e mester a manda potretnan sunu di dje. Segun D.E., e no a pone presion. Hues a bisa cu S. a declara cu D.E. a hack e ruman muher di S. y tabatin potretnan sunu di e ruman. Pa evita cu D.E. ta publica esakinan, S. a manda potret di su mes. Segun D.E., e y S. tabata forma parti di un grupo cu ta hack computer di hende y tabata chantahea



hende. Por a mira riba video conference cu S. tabata yora ora cu D.E. a bisa esey. E tabata sacudi mustrando cu no ta asina. Segun D.E., S. tambe a chantahea e dama T. Hues a bisa cu S. a bisa cu T. a papia cun'e pa haci denuncia contra D.E. Segun D.E., na Januari 2023, el a wordo deteni y S. tabatin miedo cu e lo papia y tur esnan den e grupo di hack lo a wordo deteni. Esey segun D.E., tabata momento cu S. a haci denuncia na September 2023 contra D.E. Hues a bisa cu S. a bisa cu el a warda asina hopi pa entrega keho contra D.E. pasobra e tabata pendiente si D.E. lo publica potretnan di S. y su ruman sunu. Hues a bisa cu S. a declara na Polis cu e motibo cu el a bay topa cu D.E. ta pa D.E. mira cu e ta un persona normal y pa stop di haci loke D.E. tabata haci cun'e. S. a declara na Polis cu e no tabatin intension di tin relacion sexual cu D.E. El a splica cu nan tabata na beach y ora cu S. a bay baña, D.E. kier a bay feita S. na su parti intimo. S. a bisa cu e no tabata kier y tabata sinti incomfortabel. Ora cu Hues tabata bisa esey, por mira cu S. tabata yora. Segun D.E. esey no ta berdad. El a bisa cu tur esey ta inventa door di S. cu tabatin tur e tempo pa planea esey.

Hues a sigui bisa cu S. a declara cu D.E. tabata kier a penetr'e y e no tabata kier. D.E. a purba tog y S. a sinti hopi dolor y a grita no y a cuminsa yora. El a bisa tambe cu e tabata purba cera su pianan y D.E. tabata tene su pianan habri. Segun D.E.D na momento cu S. a cuminsa yora, el a stop y cos no a bay manera S. a bisa.

MENSAHENAN CHANTAGE

Hues a mustra cu tin mensahenan whatsapp di D.E. na S. caminda el a bisa: "I will have my hands on you before you expected". Segun D.E., esey ta un modus operandi cu Hackers ta usa. El a splica cu S. sa di esaki y ta haci chat coordina entre dos persona banda di otro y asina crea un chat cu no ta real. Hues a sigui bisa cu tambe tin mensahe di D.E. cu ta bisa cu e mester caba loke el a cuminsa aña pasa. Segun D.E., el a manda mensahe pa S. pero cu S. a cambia e text y haci manera cu S. ta wordo chantahea.

NFI NO POR A INVESTIGA YAMADA DI TELEFOON

Hues a mustra cu tin combersacion di S. cu un homber. Hues a puntra D.E. si ta e. El a nenga. Hues a mustra cu den combersacion ta scucha S. bisa cu a viol'e y e persona a bis'e cu e lo bolbe hacie. Segun D.E., esey tabata un forma coordina di graba cosnan y pasa na telefoon manera cu ta un combersacion tin entre dos persona. El a remarca pakico e otro persona tabata papia hopi abao. Hues a mustra den combersacion ta scucha e persona bisa cu el a chantahea y viola. El a pidi sorry y cu e lo kita tur e potretnan di S. El a bisa cu e no ta asina. Hues ta haya cu aki por scucha claramente cu ta admiti. Hues a bisa cu NFI a haci investigacion pa mira si ta reconoce e stem pero NFI a bisa cu no por haya comparacion di e stem cu esun di E.D.

Segun D.E., el a wordo chantahea door di S. na 2021 y a duna S. hopi placa pa no haci denuncia contra dje. El a remarca, pakico S. ta bay tuma placa di un hende cu lo a viol'e. El a bisa cu e tin copia di e transaccion di placa. Hues a remarca cu esey no ta suficiente prueba.

HACK Y CHANTAGEA DOS DAMA

Hues sigui cu e dama B., kende a bira victima di D.E. entre Januari 2023 y Februari 2023. B. a declara na Polis cu e conoce D.E. na 2015 y na 2016, D.E. a manda virus y hack su cellular. B. a bisa cu el a wordo chantahea door di D.E. cu e lo publica potretnan di B. E situacion a bira asina serio cu B. hasta kier mata curpa. D.E. tabata pidi potretnan y video sunu di B. sino lo publica e potretnan cu e tin cu informacionnan. D.E. a bisa Hues cu e grupo di hack tabata ocupa cu B. y na 2017 el a forma parti di grupo y a cuminsa chantahea B. tambe. El a bisa cu e tabata haya orden promer pa haci chantahe pero na Februari 2022 el a cuminsa haci di su mes. Ariba pregunta di Hues, D.E. a admiti cu el a haci di mas y causa hopi daño na B. Segun D.E. e intension tras di esaki tabata pa D.E. haya su placa.

E otro victima tabata e dama T. El a declara na Polis cu na Jan 2021 lo a haya contacto cu un persona "Gues More". E persona lo a bisa cu e tin potretnan sunu di T. cu ningun hende tin. El a forza T. pa manda potretnan sunu sino lo bay publica e potretnan cu e tin. Na September 2022, T. a haya mensahe di un persona cu un otro nomber y via su famia a bin haya sa cu ta D.E. E.D. a bisa Hues cu e ta admiti cu el a chantagea T. cu e tin potretnan y informacionnan cu e por uza contra dje. D.E. a bisa Hues cu Gues More ta un account cu mas hende den e grupo di hack ta usa y tambe el a usa. E intension tabata pa chantahea pa placa of pa otro cosnan. Segun D.E., e tabata concentra mas riba victimanan den Caribe. El a bisa Hues cu na dado momento el a sali for di e grupo pasobra e tabata haya cu nan tabata hopi bruto y tabata pone T. yora. El a admiti cu e tambe a bay mucho leu y ta duel'e loke el a haci cu T.

DEMANDA DAÑO

Ta asina cu e dama S. na Hulanda a demanda 28.674 florin na daño material pa tur e tratamento cu e mester a sigui na Hulanda. Tambe el a demanda 84 mil florin di daño inmaterial door cu el a keda afecta y awor mester haci 1 aña extra di estudio na Hulanda.

E dama T. a demanda 25.790 florin na daño cu ta encera entre otro tur e tratamento cu e ta hayando.

Hues a remarca si D.E. ta realiza cu e tabata haci hopi malo. Segun D.E., el a realisa na dado momento cu e tabata haci malo. Hues a remarca cu D.E. tabata pone e damanan sufri y tog tabata sigui. D.E. a bisa Hues cu mester corda cu no ta e so tabata manda mensahe sino e otronan di e grupo. Hues a remarca cu ta di lamenta cu D.E. ta papia di un grupo di hack pero no tin nada mas di e grupo aki. Segun E.D., el a duna Landsrecherche informacion di e grupo pero no a haci nada. El a bisa cu Hulanda, Australia y otro paisnan, ta na altura di e grupo aki. El a expresa cu e no ta bay compromete su mes.

FISCAL A EXIGI 5 AÑA DI PRISON

Fiscal a bisa cu e victimanan a sufri pa hopi tempo door di D.E. y nan a keda afecta. E acusado tambe mester haya tratamento pa su problema mental. Fiscal a cuestiona e forma con D.E. tabata hack y forza e victimanan pa manda potret sino lo publica potretnan riba media.

Apesar cu e victimanan tabata roga D.E. pa stop, e no tabata haci caso. Fiscal a tuma D.E. na malo pa su actitud. Fiscal a tene cuenta cu psycologo y psychiater cu ta bisa cu D.E. ta menos responsabel pa su actonan door di su problema mental. Fiscal ta haya cu mirando e seriedad di e caso, no tin espacio pa castigo combina pa D.E. haya tratamento. Fiscal a bisa cu ora D.E. Sali liber e por sigui tratamento. Fiscal a exigi 5 aña di prison pa D.E. Subsidiario Fiscal a bisa cu si Hues ta haya cu castigo combina, por pone e tempo di prueba te 10 aña. Fiscal a aproba e demanda di S.

Hues a sera tratamento di e caso y a bisa cu e mester mas tempo pa studia e caso. El a bisa cu 24 April 8.15, e lo cera tratamento di e caso y di biaha lo tin sentencia.

Parlamentario Ing. Carlos Bermudez:

"Respet pa sindicato no ta sinonimo di silencio"



ORANJESTAD (AAN)- Parlamentario di AVP, ing. Carlos Bermudez a expresa claramente cu e tin hopi respet pa sindicatonan, pero cu respet no ta sinonimo di silencio. Ora tin inconsecuencia of dobel moral, mester menciona esey sin miedo y cu tur transparencia. Bermudez a tuma nota cu diaranson ultimo sindicatonan a organiza un demostracion cu borchinan cu frase "Wij kunnen zelf". Riba un momento caminda nos mester mustra unidad dentro di Reino Hulandes. Loke a mustra ta hustamente desunion. E tipo di accion aki no solamente ta iresponsabel, pero tambe ta manda un señal político cla: en bes di uni pueblo, ta dividi; en bes di representa tur trahador, ta sirbi un interes selectivo.

E tema HOFA ta y semper lo ta un asunto estrictamente politico. No ta y nunca lo bira un tema laboral. Pretende contrario ta simplemente confundi pueblo. Durante pandemia na 2020, ora Hulanda a extende un man di yudansa pa Aruba, no tabata ni un sindicato dilanti oficina di Gobernador of VNO cu borchi cu palabra di reconocemento\gradicimento. Tampoco esey tabata di spera, pasobra e tema tabata politico. Pero e contraste cu situacion actual ta mustra un falta di coherencia.

Na 2024, ora gabinete Wever-Croes II a anuncia cu tin surplus, pero riba 4 di juni 2024 a firma un Bestuurlijk Akkoord cu ta habri caminda pa un Rijkswet, sindicatonan a keda completamente den silencio. Ni un critica, ni un manifestacion, ni un posicion. Nan no a lanta un borchi cu frasenan manera "NEE aan Bestuurlijk Akkoord". Esaki no ta casualidad, esaki ta selectividad.

Ademas, ora Gabinete Wever-Croes II a gaba publicamente, via IslaOnline y den varios conferencia di prensa, cu e firmamento di e Bestuurlijk Akkoord lo trece 16 miyon adicional den caha di gobierno, sindicatonan tampoco a cuestiona e contradicción di a sigui cu e Rijkswet mientras cu tin surplus. Nan no a defende interes laboral den e momento ey. Nan no a puntra si por a uza e recurso ey pa crea empleo, pa mehora servicio, ni pa beneficia trahadornan. Esaki si tabata nan rol, pero nan a keda completamente keto.

Ainda mas, ora a expresa cu e Rijkswet tabata negocia pa 90%, a reina un silencio total. Ningun voz, ningun resistencia. Esaki ta confirma cu nan accionnan no ta basa riba principio, sino riba conveniencia.

Loke ta mas preocupante, segun Bermudez, ta e echo cu despues di 28 maart 2025, ora gabinete AVP-FUTURO a asumi responsabilidad, diripiente e sindicatonan "a spierta". Awor si nan ta protesta, awor si nan ta papia, awor si nan ta mete den politica. Esaki ta un señal evidente cu neutralidad no ta existi y cu tin un color político claramente presente.

Sindicatonan tin tur derecho pa expresa nan opinion—esey no ta discusion—pero credibilidad bo no ta gana cu solamente demostracion, bo ta gane cu consistencia. Y bo ta falta di consistencia y conherencia, confianza automaticamente ta bay perdi.

Fraccion AVP ta mantene su posicion firme: nos lo warda consehonan di Raad van Advies (Aruba) y Raad van State (Hulanda) prome cu trece cualkier conclusion definitivo.

Durante e reciente reunion cu e sindicatonan, nan a sali expresa cu nan NO ta liga na un partido político. Bermudez ta spera cu esaki ta e caso y lo monitoria e punto aki pasobra accion di pasado pa cu proceso di Rijkswet a laga un duda.

Por ultimo, Parlamenario Bermudez a indica cu "si bo ta fanatico di Rood-Kapje, lo bo mira e wolf semper como e culpabel; aunke e realidad por ta completamente diferente.

Awe ta Dia Mundial di Down Syndrome

Inclusion no ta un favor, e ta un derecho

ORANJESTAD (AAN): Awe, riba Dia Mundial di Down Syndrome, laga nos reafirma nos compromiso. Nos ta celebra bida, talento y luz di tur persona cu Down syndrome, y nos ta honra e famianan, maestro, y cuidadornan, kendenan tin mester di hopi amor, pasenshi y forsa pa cuida, yuda y proteha nos ciudadanonan cu e condicion aki.

Cada aña, riba Dia Mundial di Down Syndrome, mundo henter ta uni pa crea mas consciencia y comprension tocante Down syndrome. Na Aruba, e dia aki no mester pasa manera un celebracion simbolico so, pero como un momento serio di reflexion y accion concreto. Ta tempo pa nos como un comunidad uni, mira mas profundo con nos sociedad ta trata, apoya y integra e personanan cu Down syndrome den bida diario.A pesar di e pasonan positivo cu a tuma den añanan cu a pasa, ainda tin hopi reto.

Tur mucha mester ricibi e guia y recurso necesario pa nan por desaroya nan potencial completo. Sistema di educacion inclusivo mester bira un prioridad, unda cada mucha, sin excepcion, ta sinti su mes balora y capas. Inclusion no ta un favor na nos muchanan special, e ta un derecho cu nan tin.

Den mercado laboral, mundialmente oportunidadnan ainda ta limita. Personanan cu Down syndrome tin talento, disciplina y un deseo sincero pa contribui. Sin embargo, falta di oportunidad structura ta laga hopi di nan keda na banda. Sectornan y organizacionnan tin un rol crucial pa crea espacio pa diversidad. Esaki no solamente ta corecto moralmente, pero tambe e ta fortalece e meta social y economico di nos mundo henter, tambe di Aruba.

Den sector di salud, inversion continuo ta esencial. Famianan mester sinti cu nan no ta nan so. Apoyo profesional, terapia y orientacion mester ta accesibel y consistente. Un comunidad fuerte ta un comunidad cu ta cuida di tur su miembronan.



Pero talves e reto mas grandi ta e mentalidad social. Inclusion real ta cuminsa cu respet, comprension y aceptacion. Ora cu comunidadnan move for di e fase di ignorancia of falta di conocemento, nos ta avansa pa celebracion di diversidad. Personanan cu Down syndrome no ta defini pa nan condicion, nan ta individuonan cu personalidad, talento y un balor inmenso pa aporta.

Henter comunidad, gobierno, sector priva,y institucionnan educativo mester traha hunto. No ta suficiente pa papia di inclusion. Nos mester practic'e tur dia. Un Aruba realmente fuerte ta uno unda tur persona tin su luga, su bos y su oportunidad. Pasobra ora tur persona ta wordo balora, nos comunidad henter ta bira mas fuerte, mas humano y mas uni.

Minister di Husticia a celebra e di 57 aniversario di Inmigracion Aruba















ORANJESTAD (AAN): Durante un momento yena cu orguyo, Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers hunto cu Minister di Husticia di Sint Maarten mr. Nathalie Tackling a haci un bishita oficial na Inmigration Aruba pa conmemora su 57 aniversario, marcando casi seis decada di dedicacion na proteccion di nos frontera y servicio na comunidad.

Na 19 di maart 1969, Aruba a marca un paso historico ora e prome oficial di inmigracion den rango civil, Joy Fingal, a cuminsa traha como immigratieambtebaar. Durante e periodo ey, e servicio di immigracion tabata cay bao di Cuerpo Policial Aruba Sectie Vreemdelingenpolitie Luchthaven y gradualmente tabata hinca mas personal den rango civil como funcionario publico di immigracion, pero resortando keto bay bao di Cuerpo Policial.

Cu tempo, e organisacion a sigui adapta na e demanda di un mundo biahero dinamico. Dia 1 di september 2002 a saca Sectie Vreemdelingenpolitie Luchthaven for di KPA y a bira Departmento di Immigracion y Naturalisacion Aruba (DINA), integrando tambe Directie Openbare Orde en Veiligheid (DOOV) y Cuerpo Policial (seccion di naturalisacion). Na 2006, a restructura DINA den dos entidad importante: Instituto Alarma y Seguridad Aruba (IASA) y DIMAS, fortaleciendo asina e sistema di siguridad y maneho migratorio di Aruba. E tempo ey IASA tabata consisti di Migracion, Guarda Nos Costa y Radar, pero na 2009, a kita Radar for di IASA y na 2011 Guarda Nos Costa a pidi pa resorta bao di KPA. Dies aña despues, e institui Inmigracion como departamento riba su mes.

Durante e celebracion, Minister Dowers a expresa su gratitud profundo na tur empleado cu ta contribui tur dia na construccion di un institucion fuerte y respeta. Minister Dowers ta reconoce e falta di personal na Inmigracion y a informa tur presente cu ya ta trahando riba e proceso pa recluta un grupo di candidato pa e opleiding di immigracion cual pronto lo inicia. Inmigracion Aruba ta un pilar esencial den garantisa siguridad, stabilidad y confiansa pa nos pais y apesar di tur cos, e personal ta traha cu hopi dedicacion.

Inmigration Aruba ta sigui move den un direccion strategico, enfoca riba eficiencia, innovacion y un servicio cu ta responde na e necesidadnan di biaheronan. E aniversario aki no solamente ta un momento di reflexion, pero tambe un recordatorio cu e trabao ta continua, cu un vision cla pa futuro.

Celebracion di nos Identidad na Biblioteca Nacional Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diamars, 24 di maart 2026, di 6.30-9.00 p.m. lo tin un actividad cultural den cuadro di "Celebracion di nos Identidad pa Recorda, Reconoce y Conmemora" na Biblioteca Nacional Aruba, George Madurostraat 13, Oranjestad.

Ta un anochi special cu un programa excepcional presenta pa e proyecto 'E Testigo Silencioso' di Fundacion Museo Arubano, Astrid Britten di Biblioteca Nacional di Aruba, Departamento di Cultura Aruba y Gestor Cultural Mirto Laclé.

Un anochi multidisciplinario cu presentacion di charla, documental, declamacion, musica y canto pa 'Recorda, Reconoce y Conmemora'.

Como invitado special lo ta presente for di Hulanda, antropologo drs. Maria Karg cu lo duna un charla encuanto su obra literario *Stil Verleden*.

Lo duna reconocemento na Maybelline Arends-Croes pa 50 aña y mas di su trayectoria y trabou promoviendo cultura y folklore di Aruba a traves di musica, canto y tambe documentacion di musica pa e futuro generacionnan di Aruba.

Lo duna reconecemento na dr. Wim Rutgers cu a haci diferente investigacion di literatura y a establece e fundeshi pa Literatura di Caribe.

Dr. Wim Rutgers lo ricibi e premio pa literatura "Premio Literario Ernesto E. Rosenstand- 2026".

Lo celebra Dia Internacional di Poesia cu declamacion di ganadornan di Poeta Patria, Marilis Becker y Aurelia Croes.

Lo reconoce baluarte, Maybelline Arends-Croes pa su trabou inmenso pa cultura musical di Aruba, pa interpretacion y celebracion di e Himno di Aruba, *Aruba dushi tera*, cu e aña aki ta celebra 50 aña. Baluarte dr. Wim Rutgers ta ricibi reconocemento pa un trabou di investigacion y documentacion di literatura di Aruba, Boneiro, Corsou, Surinam y mas. Esaki pa mas di 50 aña.

Gruponan musical bou di guia di Maybelline Arends-Croes, 'The Young Voices' y 'MascuVox' (voznan masculino) hunto cu un solista lo ta presente pa deleita publico cu nan canto. E musiconan Pepe Gonzales, Max Hassel, Jorzinho Schlipken y Johnny Scharbaay lo acompaña e cantantenan.

Drs. Mirto Laclé lo duna un introduccion di 'Celebracion di nos Identidad'.

Bin celebra hunto cu Biblioteca Nacional Aruba. Entrada ta gratis.

Pa informacion adicional por tuma contacto cu co-organisado Mirto Laclé, 7426274.

Robert Candelaria a gradua cum laude cu maestria den Governance & Leadership

ORANJESTAD (AAN): Secretario General di Ministerio di Asuntonan General, Robert Candelaria, a completa cu exito su programa di maestria den *Governance & Leadership*, obteniendo e titulo di *Master of Arts* na facultad di Arts and Science, cum laude.

E logro academico aki, celebra den presencia di Prome Minister Mike Eman, hunto cu famia, colega y otro invitadonan, kende a acompaña Candelaria durante defensa di su tesis y posteriormente a felicite cu su exito.

E maestria den Governance & Leadership ta enfoca riba fortalecemento di capacidad strategico y liderazgo den sector publico, algo cu ta fundamental pa desaroyo institucional y gobernacion eficaz.

Durante e ocasion, a resalta e dedicacion, disciplina y compromiso di Candelaria cu su formacion profesional, combinando su rol den servicio publico cu estudio academico di nivel superior.







Durante e ocasion, a resalta e dedicacion y perseverancia di Candelaria, kende a logra completa su estudio na un nivel sobresaliente.

E ceremonia a culmina den un ambiente di orguyo y reconocemento, unda tur presente a felicita Robert Candelaria pa su logro academico y compromiso cu su desaroyo personal y profesional.



Minister Wever ta felicita Santa Rosa, Comision Pro Cunukeronan Arubiano y tur stakeholder pa un mercado exitoso

*Ta invita pueblo pa bishita e proximo mercado 21 maart

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, ta felicita Santa Rosa cu a organisa e mercado, Comison Pro Cunukeronan Arubiano cu a uni kende ta un bos importante den sector primario, tur stakeholder y vendors pa un mercado exitoso, un bes mas. Tambe, Minister Wever ta invita pueblo di Aruba pa bishita e siguiente mercado di Santa Rosa cu lo tuma lugar diasabra awor, maart 21. Desde 7 maart , e mercado di Santa Rosa ta sigui tuma lugar tur siman, manera a anuncia. Esaki a bin na vigor, despues di a combersa cu varios stakeholder importante den sector primario, na unda nan a indica e deseo y importancia pa tene e mercado cu mas frecuencia. Considerando e popularidad di e mercado, e bienestar di e sector y e deseo di e stakeholdernan, Minister Wever a tuma stapnan di biaha pa realisa e deseo aki den algo concreto y awor pueblo di Aruba por disfruta di e mercado di Santa Rosa tur siman.

E mercado di siman pasa, 14 maart tabata uno bon bishita y un exito. 26 bendedo a bini hunto y participa na e mercado, esaki ta demostra e importancia di bini hunto como un sector y por wak e exito di mercado como consecuencia positivo.

E sector primario ta importante, y ta un sector di enfoke pa e ministerio di Minister Wever. Na e mercado di Santa Rosa, pueblo por disfruta di cumpra varios producto fresco y local. Participando den e mercado aki como un consumidor, bo persona ta aportando na e economia local di Aruba, y tambe e cunukero y agricultornan di nos isla. E mercado aki lo tuma lugar 3 siman na Santa Rosa y un siman na Plaza Lolita durante Pop-Up Market na San Nicolas.

Ta importante tambe pa comparti cu si bo persona kier participa cu bendemento di producto na e mercado di Santa Rosa, registra na tempo ya cu espacio ta limita.

Minister mr. Geoffrey Wever ta felicita Santa Rosa pa e bon trabou di organisa e mercado, Comison Pro Cunukeronan Arubiano, stakeholders y tur esnan cu a participa, pa e trabou dedica cu nan ta eherciendo y pa e apoyo cu nan ta duna na e sector primario. E sector primario ta forma un parti integral di nos cultura y nos economia.

Ta invita pueblo henter pa bishita e Mercado di Santa Rosa diasabra awo, 21 maart y forma parti di crea un impacto positivo den nos economia y nos comunidad.







Riba fecha natalicio di prome Minister President di Aruba:

Stampia conmemorativo dedica na Jan Hendrik Albert 'Henny' Eman













ORANJESTAD (AAN): Na ocasion di natalicio di Jan Hendrik Albert 'Henny'Eman, Post Aruba NV a presenta awe mainta un stambia conmemorativo na su honor, resaltando su legado como e prome Minister President di Aruba y arkitecto di su desaroyo moderno.

Durante e conferencia di prensa, a destaca cu Henny Eman, como prome Prome Minister di Aruba, a guia e isla den un momento historico di transformacion na 1986, ora Aruba a bira un pais riba su mes dentro di Reino Hulandes. Su liderato tabata caracterisa pa calmo, cu determinacion y un vision firme pa futuro di e pais.

E transicion aki a tuma luga den un periodo di gran reto economico, despues di ciere di refineria Lago. Sin embargo, Eman a logra re-posesiona Aruba internacionalmente, cu enfoke riba turismo como motor principal di economia. Entre su logronan a destaca e introduccion di facilidad di pre-clearance cu Merca na 1989, convirtiendo Aruba den prome pais den Caribe cu e facilidad aki.

Ademas di desaroyo economico, Eman a pone enfasis riba capital humano. Bou di su liderato, a amplia oportunidadnan educativo pa hoben, incluyendo fortalecemento di educacion superior y reapertura di universidad na Aruba.

Su filosofia di gobernacion tabata basa riba igualdad y husticia social. E introduccion di cobertura medico general pa tur residente a marca un paso importante den garantia di cuido y dignidad pa tur ciudadano.

E liderazgo di Eman tabata caracterisa pa confiansa, respe y empoderamento, convirtiendo su persona no solamente den un lider politico, sino tambe un ehempel moral den servicio publico.

E diseño di e stambia, crea pa artista Nigel Matthews, cu a incorpora un retrato central di Henny Eman y elemento simbolico manera e bandera di Aruba, representando continuidad, liderazgo y identidad nacional.

Durante su discurso, den presencia di invitadonan y coleganan, Minister Geoffrey Wever, Minister Rene Herde, Minister Mervin Wyatt-Ras, Minister Gerlien Croes como tambe miembronan di parlamento y famia Eman, Prome Minister Mike Eman a comparti reflexionnan cu a duna un dimension personal profundo na e ceremonia. Como ruman di Henny Eman, el a enfatisa cu tras di cada lider tin un historia humano y di famia.

Eman a recorda con su ruman a asumi responsabilidad na un edad hoben, interrumpiendo su estudio pa yuda cu su famia despues di fayecimento di nan tata. Segun e Prome Minister, momentonan asina ta revela e caracter di un lider.

El a subraya cu Henny Eman no solamente a responde na un yamada familiar, sino tambe na un yamada historico, ora el a asumi liderazgo di un partido politico den crisis y posteriormente guia Aruba den un periodo decisivo di su historia.

"E momento di reconocemento ta duna nos forsa pa sigui cumpli cu e tarea cu nos tin dilanti," Eman a indica, enfatisando e importancia pa generacionnan nobo reflexiona riba e sacrificionan y contribucionnan di e lidernan cu a bin prome.

E ceremonia tin un dobel significado: nacional, pa honra un lider historico, y personal, pa un familia cu a comparti su bida cu pueblo Arubano.















Encuentro cu coredonan di Drift Madness enfoca riba desaroyo di motorsport na Aruba





ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Mike Eman a ricibi recientemente na Bestuurskantoor un delegacion di piloto profesional di drifting, den un encuentro enfoca riba e desaroyo y futuro di motorsport na Aruba.

Entre e presente tabatin piloto internacional manera Chris Jackson, Ryan Kaufman y Bill Stenger, hunto cu talento local Jason Fun. Tambe tabatin presente Vice-Prome Minister y Minister di Deporte, Gerlien Croes.

E encuentro a tuma lugar despues di e evento *Monster Motor Madness*, unda e deportenan di drift a logra atrae atencion tanto local como internacional. Durante e reunion, e parti nan a intercambia pensamento riba e potencial di Aruba pa sigui desaroya motorsport como un actividad structura y sigur.

Prome Minister Eman a subraya e importancia di crea oportunidadnan pa hoben cu interes den deporte tecnico manera drifting, pero semper den un marco di siguridad y organisacion profesional.

"Nos kier duna espacio pa talento local por crece den un ambiente sigur y responsabel, mientras cu nos ta mira tambe con nos por posiciona Aruba como un destino pa motorsport den region," Eman a expresa.

Durante e combersacion, tambe a menciona e necesidad pa infrastructura adecua pa drifting, mirando cu e deporte ta exigi espacio y facilidadnan specifico pa por practica na un nivel profesional.

E pilotonan internacionalnan a comparti nan experiencia y a expresa nan entusiasmo riba e potencial cu Aruba tin pa sigui desaroya e deporte aki, tanto pa competicia como pa atraccion turistico.

Gobierno di Aruba, hunto cu e sector deportivo, lo sigui explora posibilidadnan pa fortalece motorsport na e isla, cu enfoke riba siguridad, desaroyo di talento y oportunidad economico.













Minister Geoffrey Wever:

30 aña di FIU Aruba – Un pilar den integridad financiero y estabilidad economico





ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, a participa na celebracion di e 30 aña aniversario di Financial Intelligence Unit Aruba (FIU Aruba), unda el a enfatisa e rol crucial cu e institucion ta hunga den proteccion di integridad financiero di Aruba.

Desde su establecemento na 1996, FIU Aruba a evoluciona di un institucion cu tabata procesa algun ciento di transaccionnan sospechoso pa un organizacion cu awe ta recibi mas di 55,000 reporte pa aña. E desaroyo aki ta refleha e crecimiento di complehidad y escalacion di fluho financiero den un mundo cu ta birando mas internacional.

Den su discurso, Minister Wever a enfatisa cu den un economia global unda transaccionnan ta move mas rapido y bira mas compleho, FIU Aruba ta hunga un rol esencial den identifica, analisa y comparti informacion financiero, particularmente den combate contra labado di placa, financiamiento di terrorismo y proliferacion.

Minister Wever a indica cu e trabou aki no ta solamente importante pa ley y orden, pero tambe tin un balor strategico grandi pa reputacion y stabilidad economico di Aruba. Como un economia chikito y habri, Aruba ta depende hopi riba confiansa di partnernan internacional, inversionistanan y institucionnan financiero.

Un sistema robusto pa proteha integridad financiero, segun Minister Wever, no ta un luho, sino un necesidad absoluto.

Den e contexto aki, Minister Wever a referi na e standardnan internacional establece pa Financial Action Task Force (FATF), cual ta guia paisnan mundialmente den identifica y maneha riesgonan relaciona cu labado di placa y financiamiento ilegal.

Aruba a logra resultado significativo den e area aki. E resultado di e evaluacion mutuo di CFATF na 2021 a confirma cu Aruba ta entre e paisnan den region cu un resultado excepcional, hunto cu otro paisnan manera Bermuda y Belize. Segun Minister Wever, esaki ta un logro importante pa cual Aruba por sinti orguyoso di dje.

Sinembargo, Minister Wever a enfatisa cu un evaluacion positivo no ta un punto final, sino un responsabilidad pa sigui mehora. Cu e proximo evaluacion programa pa 2029, a indica cu preparacionnan mester cuminsa awor mes.

Den e marco aki, Minister-President y Minister Wever a tuma e decision pa posiciona coordinacion nacional di politica AML/CFT na FIU Aruba. E decision aki ta reflecta e confiansa di Gobierno den experiencia y posicion internacional di e institucion.

Door di fortalece coordinacion nacional, Gobierno tin como meta pa mehora colaboracion entre tur actor relevante, incluyendo gobierno, toezichthoudernan, servicio di investigacion y sector priva, pa proteha integridad financiero di Aruba di manera mas efectivo.



Minister Wever tambe a resalta cu FIU Aruba, bow di liderazgo di señor Angelo Brete a logra posiciona su mes internacionalmente den ultimo añanan, participando activamente den rednan global y contribuyendo na intercambio di conocemento den region y mas alla.

Finalmente, Minister Wever a pone enfasis riba e factor humano tras di e institucion, reconociendo e trabou di analistanan, specialistanan y profesionalnan cu ta contribui diariamente na identifica patronnan financiero compleho y riesgonan scondi.

El a expresa su aprecio y respet pa nan dedicacion, señalando cu nan trabou ta fundamental pa Aruba sigui mantene su reputacion internacional.

Na clausura, Minister Wever a felicita directeur di FIU Aruba señor Angelo Brete y tur empleado di FIU Aruba — tanto actual como anterior — cu e logro di 30 aña di existencia, describiendo esaki como no solamente un momento pa reflexiona riba pasado, pero tambe pa mira pa futuro cu confiansa, ambicion y determinacion.

Aruba Convention Bureau ta lansa prome proyecto di CSR di 2026 hunto cu un grupo di huesped



ORANJESTAD (AAN): Aruba Convention Bureau (ACB) ta anuncia cu hopi placer nan prome proyecto di Responsabilidad Social Corporativo, esta Corporate Social Responsibility (CSR), pa 2026, como parti di e campaña continuo di CSR di ACB.

Pa medio di e iniciativa aki, Aruba Convention Bureau ta sigui anima organisacionnan y gruponan cu ta bishita Aruba pa participa activamente den proyectonan cu ta contribui na fortalecemento di nos comunidad local.

Recientemente, e grupo incentivo Indiana Constructors, cu 275 participante y cu tabata hospeda na Hyatt Regency Aruba Resort, a participa den un actividad di CSR practico na Centro di Bario Savaneta. E proyecto a enfoca riba trabounan di mantenemento y renobacion di e speeltuin, creando un ambiente mas sigur pa mucha y famianan di e bario.

Representantenan di ACB a bishita e grupo personalmente pa expresa nan agradecimento pa e apoyo brinda y pa reconoce nan compromiso cu duna bek na Aruba. E iniciativa aki ta un bon ehempel di con turismo por contribui no solamente economicamente, pero tambe socialmente, creando un impacto positivo pa e isla y su habitantenan.

E proyecto tabata posibel danki na cooperacion di Cede Aruba y De Palm DMC, e compania di maneho di destino di e grupo. Durante conversacionnan cu Richard Hedgecock, Presidente di Indiana Constructors, y



tambe cu Laura Jackson, Senior Project Manager, y Andria Hine, ACB a wordo agradabelmente sorprendi pa e orguyo cu e boluntarionan a mustra pa nan donacion di mas cu USD 6,000 na material y pa dedica cuatro ora di nan biahe incentivo na servicio comunitario practico.

Ademas, durante un di e recepcionnan, e grupo a participa den un actividad di pintura en bibo, unda un artista local a crea un pintura inspira pa e turtugan di Aruba. Na final di e anochi, e pintura a wordo subasta, y e grupo a logra recauda USD 6,000 adicional, cu a wordo duna como donacion na Fundacion Centro Famia Piedra Plat.

Bastante di e participantenan tabata bishitando Aruba pa prome biaha. Sr. Hedgecock a resalta e hospitalidad caluroso di chauffeurnan di taxi, personal di hotel y e comunidad local, cu a haci nan bishita realmente memorabel. E deseo di e grupo pa duna bek y laga e isla bunita manera nan a hay'e ta alinia perfectamente cu e vision di A.T.A. pa turismo responsabel y cu impacto.

Pa ACB, e proyecto di CSR aki ta representa un exito inmediato y significativo. Un demostracion cla di con turismo por impulsa crecemento social, fortalece conexion comunitario y crea un impacto positivo y duradero mas aya di e experiencia di huesped.

Pasadia Briyo di Solo a celebra Dia Nacional na un manera unico den bustrip

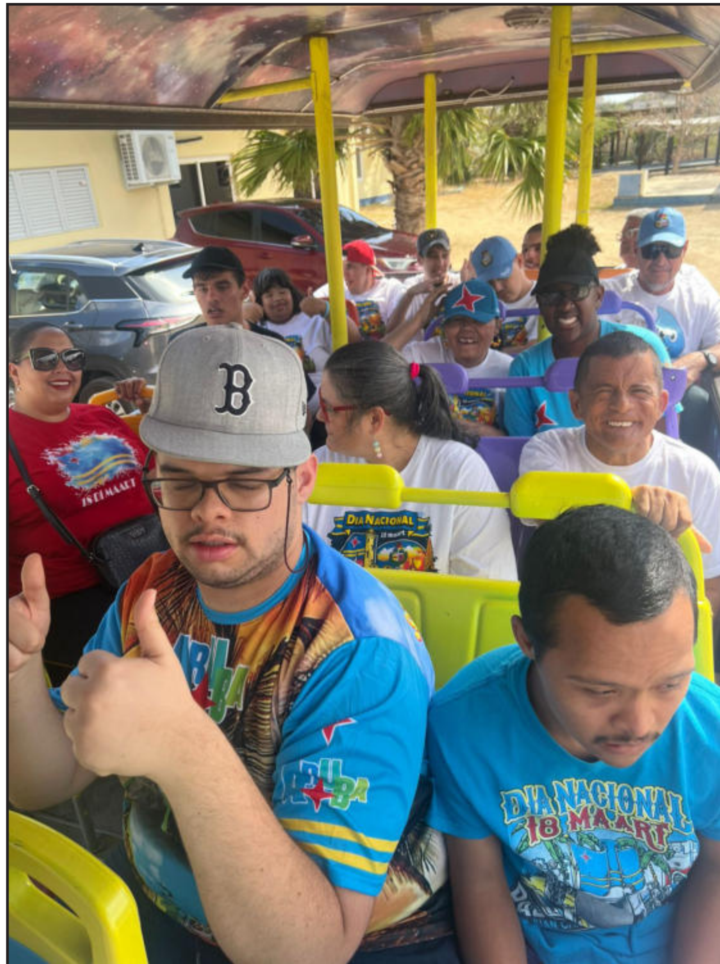
*Conociendo mas nos dushi Aruba

ORANJESTAD (AAN) -- Dialuna 16 di Maart, Pasadia Briyo di Solo a disfruta di un bustrip, den cual nan a bay keiro rond Aruba, bishitando diferente luga y asina conoce mas di nos dushi isla Aruba.

Lugarnan cu nos a bishita tabata: Lighthouse, Arashi, Ayo Rockformation Natural BridgeY hopi mas.

Di parti di Centro Man Na Obra , Pasadia Bibito Pin y Pasadia Briyo di Solo, riba Dia di Himno y Bandera, celebrando su di 50 aniversario, y 40 aña do Status Aparte di Aruba, tabata tin

Weganan cu Centro Man Na Obra a haci: Ranca cabuya Piscamento Core den trein Lora e wiel, Core cu taira.











RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
DIABIERNA 20 MAART 2026

DIARIO	KÒRSOU	CATOCHI		ZODIAC	
		MERDIA	ANOCHI	MERDIA	4916 CANCER
4973	2862	5754	8006		
2294	0013	9340	2921		
0832	7984	0392	1928	ANOCHI	8959 VIRGO
		MULTI- X			
		X2	FP		

OFF		LUCKY 3		BIG 4		SUPER 4
MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	
6879	5433	535	583	8301	5172	4750
		X2	FP	FP	X5	

LOTTO DI DIA: 02-11-14-28-30

Mini Mega
Diabierna 20 Maart 2026
Sorteo# 1854

02 11 16 22

...Mega Ball: 06

1er Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2do Premio: Tin 0 ganador Match 4
3er Premio: Tin 9 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 75 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 99 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 24Maart 2026
Afl. 380.000,- MEGA PLUS Afl. 580.000,-

BUSCA PALABRA

U	P	A	L	M	B	E	A	C	H	T	I
E	S	L	D	E	A	I	E	F	R	A	F
Y	U	A	S	A	B	E	O	E	G	N	I
M	R	R	N	A	A	N	S	A	R	I	S
A	F	A	M	B	I	T	P	S	A	L	H
N	S	S	D	A	R	A	R	S	P	A	E
G	I	H	R	A	F	E	G	D	E	T	R
E	D	I	P	I	G	E	O	O	F	A	M
L	E	I	A	D	M	A	M	S	I	C	A
H	M	B	O	F	E	N	D	P	E	A	N
A	R	R	A	F	P	L	A	L	L	C	H
L	C	U	I	B	P	E	S	A	D	O	U
T	A	Y	S	T	Y	N	D	Y	A	B	T
O	P	U	N	T	A	B	R	A	B	O	S

Mangel Halto, Fisherman Huts, Boca Catalina, Palm Beach, Grapefield, Dos Playa, Rodgers, Tres Trapi, Punta Brabo, Baby, Arashi, Surfside

Hari Un Tiki

Juanchito na Supermarket no sa ki tipo di detergente pa cumpra pa laba paña. E trahador a yega y puntr'e si acaso ta hopi paña e tin pa laba. Juanchito a bisa: "Nada di paña, mi ta djis bay baña mi cacho."

E trahador mesora a bis'e:
-*"Pero bo no por uza detergente di laba paña pa uza riba bo cacho, e ta poderoso y por haci e animal malo. E por hasta mat'e tambe."*

Pero Juanchito no a worry, y a djis piki un caha, a bay na cashier y paga p'e y a bay.

Un siman despues Juanchito tabatey atrobe ta cumprando mangel, y e trahador a puntr'e con ta bayendo cu e cacho.
-*"E cacho a muri".*

E trahador a bira tristo y a bis'e mesora:
-*"Anto mi a purba di bisabo pa no uza e detergente riba bo cacho."*

Juanchito aki a contesta:
-*"Mi no ta kere ta e detergente a mat'e. Nos ta kere cu ta e 'Rinse & Spin Cycle' di wasmashin ta loke a caba cu su bida."*

> SUDOKU <
King Classic Sudoku

6		1	8		3	5	4	
	3	4		5			1	
5	8			6	1		7	
1		6				4		7
	4						2	
3		7		2		6		8
2	6		9		7			
			5	4	8			

Difficulty: ★★★★ 4-21

Solucion Anterior

7	3	6	5	1	2	8	9	4
2	5	4	8	3	9	6	7	1
9	8	1	7	4	6	5	2	3
4	6	5	1	7	8	2	3	9
8	2	7	9	6	3	1	4	5
1	9	3	2	5	4	7	6	8
6	7	8	4	9	5	3	1	2
3	4	2	6	8	1	9	5	7
5	1	9	3	2	7	4	8	6

Difficulty: ★★★ 4-20

EMERGENCIA NA ARUBA
Weekend 21 y 22 Maart 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter ta na H.A.P. ImSan.
Den weekend di 9:00 am pa 1:00 pm, y di 6:00 pm te cu 10:00 pm.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital.
Den weekend di 9:00 am pa 1:00 p.m. y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA
Info cortesia: www.iva.aw

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

DENTISTA NA WARDA
Weekend 21 y 22 Maart 2026

— 21 + 22 Maart 2026 —
Dr. Guido Wever,
Brazil 163.
Telefon: 584-0190

ATENCION: Diasabra y Diadomingo, Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 1'or. Bo tin di paga 125 Florin pa consulta. Procedimentonan manera ranca djente lo costa extra.

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—21 Maart 2026
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—22 Maart 2026
Solo ta sali: 6:43 a.m.
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—23 Maart 2026
Solo ta sali: 6:43 a.m.
Solo ta baha: 6:51 p.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diadomingo 22 Mar. 2026:
Celebrity Ascent:
(09:00 - 23:00)
—Dialuna 23 Mar. 2026:
Marella Discovery 2:
(08:00 - 20:00)
—Diamars 24 Mar. 2026:
Norwegian Sky:
(13:30 - 22:30)
Oasis of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diaranson 25 Mar. 2026:

Observacion di Dia Internacional di Mondi 2026

Mondi y Economia: E Motor Silencioso di Prosperidad



ORANJESTAD (AAN): Dia 21 di maart 2026, Aruba ta uni na e comunidad internacional pa celebra Dia Internacional di Mondi na Ingles yama 'International Forrest Day'. E aña aki, e tema central ta "Mondi y Economia", un topico cu ta resona fuertemente cu nos vision pa un isla mas resiliente y sostenibel. Hopi biaha nos ta mira nos naturalesa y nos mondinan como un bunita decoracion, pero e realidad ta cu nan ta e fundeshi mes di nos economia. Tin otronan ta wak nos mondi como obstaculo y no ta dun'e su balor. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta encurasha Aruba henter pa contribui na e dia observa aki door di planta un mata mas den bo cura y sigui muha esaki pa mañan e ta duna su fruta y servicionan na e siguiente generacion.

Mondi como Infrastructura Economico

Na Aruba, nos mondi — for di nos cadushinan y watapananan te na nos matanan di mangel — no ta djis mata. Nan tin nan funcion y ta fungi como un infrastructura economico vital. Mas cu mita di e 'GDP' global ta depende di naturalesa, y Aruba no ta un excepcion.

Proteccion contra desastre natural: Nos vegetacion ta proteha nos costa y suela contra erosion y inundacion, ta yuda spaar gastonan enorme di mantencion di infrastructura despues di yobida fuerte.

Turismo Sostenibel: E sector di eco-turismo ta keda crece y ta encurasha. E bishitante di awe ta busca e experiencia di nos flora y fauna unico, locual ta genera cupo di trabou y entrada pa hopi famia aki.

Regulacion di Temperatura: Den un mundo cu ta keinta, e kentamento global, e sombra y e fresco cu nos mondinan ta brinda por yuda baha e gasto di energia (uzo di airco) den cercania di areanan cu mata.

Hunto pa un Bio-economia

E tema di 2026 ta boga pa un transicion pa un bio-economia. Esaki ta nifica, uza recursonan natural di un manera sabi y inteligente pa reemplasa materialnan cu ta emiti hopi carbono, manera plastic of concret. Na Aruba, esaki ta habri porta pa innovacion den agricultura den mondi, manera ta e caso di 'agroforestry' y e uzo di productonan natural pa medicina, alimento y decoracion, creando asina un economia circular y local.

Inverti den Naturalesa ta un Negoshi Sabi

E perdida di mondi ta sali caro. Ora nos perde nos matanan indigena, nos ta perde e capacidad pa filtra awa dushi den nos sub-suelo y nos ta aumenta e riesgo di calor extremo. Inverti den conservacion y den plantamento di mata no ta djis un acto di amor pa naturalesa, sino un decision economico.

"Mondinan saludabel ta nifica comunidadnan saludabel y un economia fuerte. Nan ta e columna vertebral pa hopi comunidad rural y un fuente di resiliencia den tempo di crisis economico."

Un yamada na accion

Awe, riba Dia Internacional di Mondi, nos ta recorda cu cada flor di e cadushi y cada rama di e watapana ta contribui na e bienestar di nos isla. Pa nos economia florece den futuro, nos mester percura pa nos mondinan tambe keda florece. Riba e dia aki planta un mata local den bo cura y asina aporta na un pais cu un economia mas fuerte. Feliz dia internacional di nos Mondi 2026!

Aruba anfitrion di 'CAC Open Water Qualifier' na Mangel Halto

ORANJESTAD (AAN): Aruba Aquatics Federation lo yama bonbini na e mihor atletenan, entrenadornan y fanaticada di landamento, cu ta bini di tur parti di region pa e 'C.A.C. Open Water Qualifier', un competencia internacional cu lo tuma lugar na Spaans Lagoenweg riba 21 y 22 di maart 2026.

E evento ta e oportunidad oficial pa atletenan cualifica pa por competi den e 'Central American & Caribbean Games'. E evento ta trece hunto landadornan di diferente federacionnan internacional. E caredanan lo cuminsa pa 8:00 di mainta riba tur dos dia, y bishitantenan ta wordo invita pa yega tempran pa disfruta di e competencia. Lo tin tambe cuminda, bebida y entretenimiento, creando un ambiente anima pa famianan y sostenedornan.

Talento Internacional te bin Aruba

Varios atletenan fuerte di nivel internacional lo competi na Aruba, incluyendo David Farinango Berrú (Ecuador), un atleta Olimpico cu a competi na e Weganan Olimpico na Tokyo na 2020 y na Paris na 2024, y cu awor ta clasifica entre e mihor landadornan di open water di e continente Ameri-



cano. Jeison Rojas Portuguez (Costa Rica), cu recientemente a gana oro den e careda di 10K na e Central American Games Guatemala 2025, tambe lo participa.

Puerto Rico lo wordo representa pa e rumannan morocho Jamarr y Jarod Bruno Mason, kendanan recientemente a cumpli nan soñonan di competi hunto na nivel internacional na e Pan American Junior Games. E grupo di Mexico ta inclui Ramses Miranda Vidal, campion recien di e evento internacional di open water Gran Reto Varadero, como tambe Diego Obele Cisneros y Paulina Alanis Hernandez, tur dos competidornan na e World Aquatics Championships 2025 na Singapore.

Atletenan di Aruba cla pa representa

Aruba lo ta representa orguyosamente pa cinco landador cu lo competi den e caredanan di 10K: Britta Schwengle, Emma Gobert, Ethan Cunha, Matthew Gobert y Jayrick Winterdal.

Schwengle ta trece hopi experiencia internacional, como cu el a competi na e World Aquatics Championships na 2023 y 2025.

Caredanan di comunidad pa landadornan local

Ademas di e caredanan di cualificacion di nivel elite, landadornan local por forma parti di e emocion, participando na e caredanan di comunidad di 1K, 3K y 3K Knock-Out, dunando landadornan di diferente nivel e oportunidad pa experiencia un evento internacional di open water.

Aviso di ceramento di caminda

Pa garantisa seguridad durante e evento, Spaans Lagoenweg lo ta cera temporalmente for di Faradaystraat te Malohisstraat, for di diabierna 20 di maart pa 6:00 di mainta te diadomingo 22 di maart pa 7:00 di anochi.

Aruba Aquatics Federation ta invita e publico general calorosamente pa bin y sostene e atletenan mientras cu ta disfruta di un weekend di deporte y comunidad na un di e sitionan di costa mas bunita di Aruba.



Diamars 3 maart. Di dos siman di Cuaresma aña 2026
Ciclo A

Calendario Liturgico
Lectura: **Jeremias 11, 18-20;**
Salmo: **7;**
Evangelio: **Huan 7, 40 - 52;;**

Algun hende den e multitud a tende e palabranan di Hesus y nan a bisa: 'En berdad, e homber aki ta e Profeta!'(Huan 7, 40)

Mi rumannan stima, awe e palabra di Dios ta mustra nos con e hendenan a keda cautiva ora di scucha e palabranan di Hesus. E hendenan a keda asina impresiona cu di biaha nan a bisa cu E ta un Profeta. Mi rumannan awe nos por lesa di e hendenan aki cu tabatin e privilegio di por a wak Hesus, di por a scucha Hesus, di por a keda impresiona cu su enseñansa. E hendenan aki tabatin e privilegio di por tabata den presencia di Hesus y di a keda cautiva pa su manera di papia y splica. Mi rumannan awe nos cu ta lesa loke cu Hesus a papia tambe ta keda impresiona. Hesus su palabranan ta keda cautiva hende y lo sigui impresiona hende te den eternidad. Bo por imagina bo con bendiciona nos cada un ta door di kere sin mira?

Oracion: Tata awe nos ta gradici Bo pa bo Yiu cu Bo a manda p'asina nos por ricibi Su palabra y keda salba. Danki Tata, nos ta yama Bo danki den e nomber di Hesus. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

EDISHON DIA NACIONAL 18 MAART 2026

Ki bunita ta ora nos recita poema bao shelo na strea, poema cu amor pa mi Aruba ! Manera na nos nochinan di poesia mensual of cada pasa dos luna organisa pa Basha Foundation Vibration PR, asina Lady Ruth a recita su poema : "Curason di Aruba" bao di su paraplu di canchi blanco, teni pa e gentil cabayero Poeta Luis Enrique Wever, elegantemente bisti den su jacket largo, dilanti un publico grandi riba e pleinchi dilanti Nicolaas Store Kulture Café den curason di San Nicolas diasabra dia 14 di maart ultimo. Un competencia cu 18 participante. Nos a encanta e anochi di poesia aki y a duna di nos curason, no pa wordo premia, pero pa comparti cu pueblo mas amor pa nos dushi isla. Pero....con cu wak of bire e ta keda un competencia cu a hanja oido di nos poetanan pa no a tene e competencia aki den un tent pero den aire liber of den un otro lugar, na unda e inspiracion por sigui bula den biento hibe pa tur cu tin mester di scucha algo positivo bunita dedica na Aruba. Bunita cu ta bin cada bes mas poetanan hoben nobo aserca cu ta gana den nan prome salida, ta nan tin cu bay sigui carga esaki den futuro. Ta fastioso y hopi laf cu tin participantenan di anjas cu nunca a cay den e premionan, nunca a sali ganador den e top 5 pero cu toch ta sigui participa, pasobra nan ta sportief y ta hasjele pa nan dushi isla. Nos a ricibi oido tambe pa e certificado cu e biaha ki tawata placificeerd, pues, proteha pa plastic enves di den un lijshi cu ora bo colge na cas ta habri fey otro kita kay. Awor lo ta nice si nos poetanan participante wordo invita pa come un breakfast of lunch of dinner hunto pa sigui intercambia di pensamentonan poetico como aprecio pa tur mescos, ya cu tur poema ta un bunita obra unico riba su mes, tin biaha dificil pa huzga. Esey ta nos sonjo pa futuro. Dunando danki na ATA pa e bunita etui cu cositanan leuk den dje y danki na e comishon organisador pa e boeki compila di tur e poemanan participante di e anja aki. Y locual a bin aserca cu un poeta por sali ganador maximo 3 biaha. Lo ta nice pa nan sigui bin tambe, pero como guest star y sigui inspira tur rond di nan cu nan palabranan poetico bunita. Nos a kere cu Jhon Fredy Montonya lo a presenta como guest star, pero esey no tawata e caso, pero ela skirbi un poema super bunita laga Jessica Alexa Croes recite. Jhon Fredy a zona rabia ainda cu Lady Ruth y ta culpa nos di a vocifera pa pueblo cu a fada di e mesun ganador hopi biaha tray otro. Tin hende ta pidi pa Jhon Fredy bin bek como participante, pero pa e no yora ora e hasi fout ,manera ela yega di hasi, den un di e competencianan cu ela hasi fout y bay patras yora y despues subi stage bek. Ora cu coleganan poeta a kere cu un otro lo gana, toch asina mes cu su foutnan ela gana atrobe. Por ta tawata tin un of mas miembro di jurado cu pasa loke pasa ta Montonya tin cu gana atrobe ? Enfin, manera priminti, ata ki nos poema di Poeta Patria 2026. Cu e deseonan pa un dushi celebracion di nos Dia Nacional den famia y den comunidad. Pabien Aruba cu 40 anja Status Aparte y 50 anja di nos Bandera. Hisa bo bandera y keiro rond riba bo dushi isla bishita e diferente actividadnan. Pabien DCA su dinamico team pa un bon Poeta di Patria organisa dilanti Nicolaas Store , danki na Nico Connor pa su dushi musica di steelpan, danki na e incansabel Julie Merencia y Eleen Rasmijn. Pabien na tur e 5 ganadornan merecidamente ! Prensa lo pone nan relato di esaki den corant y on line of DCA mes lo manda nan relato. Capitulo dos di Boneiro ta bini despues cu hopi mas bunita informacion. Awor prome cu atencion pa nos Dia Nacional, nos Aruba Dag 2026.

CURASON DI ARUBA

Nos antepasadonan den biento ta murmura
Nos distinguido grandinan cu nan sabiduria
Nos bieuwnan transforma ta canta riba olanan di laman
Ora cu warawara ta bayla raya shelo cu su forsa

Nan tradishon norma balor y cultura nos a hereda
Impacta nos cu conocemento y derecho
Amor na horizonte cu nunca a bira scur cabey sinishi cara na plooi
Mente y mannan fuerte nan amor den nan sirbishi

Nan forsa ta bula cu nos bandera di yuda duna scucha y conseha
Oh ki amor grandi pa nos Aruba dushi tera
Cu bayle di indjan trahado y halado
Nan a sinya nos hopi cos
NO caba cu nos dushi grandinan
NO laga nan wordo neglisha y lubida
Duna nan amor tempo atencion incondicional
Dios mes lo bolbe pa nan un dia

Ora nan bida spiritual cuminsa
Ora nan ricibi nan trofeo y corona
Di nan mision aki na mundo cumpli
Curason di Aruba boso nos ta gradici y stima

Ruthy Lady Ruth Vrieswijk-Bergen



Moises

E homber cu a saca e pueblo di Dios
for di sclavitud di Egipto

Presenta pa:
Jose Rodrigues do Vale

Den e buki di Exodus - Ora nos lesa e historia aki nos por comprende cu no ta trata pa e tempo ey so, pero den tur tempo Dios a sigui ta ocupa cu nos y mustra nos cu a pesar di nos infelidad y desconfianza di nos fe den dje. E a sigui stima nos cu ta su yiunan. Moises e homber cu Dios a manda pa saca su pueblo for di e sclavitud di Egipto, pasobra ora cu Jacob y su yiunan a muri y tur e resto di e generación mientras cu e israelitanan ta bay ta multiplica y nan a bira numeroso y a cuminsa yena e país Egipto. Te ora cu a yega e dia cu a nombra un Farao nobo cu no tabata conoce Josef y a bisa e Egipcionan lo siguiente: "Nos mester tuma precaucion contra e hebreonan, pasobra nan a multiplica demasiado y nos no mester permiti pa esaki sigui sucede pa motibo cu nan por yega di bira mas fuerte cu nos y hasta domina y goberna nos."



Y desde e momento ey e Egipcionan a cuminsa esclaviza e hebreonan cu trabounan forzoso a para bira pa e hebreonan na Egipto un criminalidad y ya nan no tabatin paz, pasobra e Egipcionan a cuminsa trata nan manera esclavo den un cas di esclavitud den un inmenso campo di concentración mei di tanto opresión.

E Israelitanan a cuminsa ta sclama na Dios y na nan antepasadonan cu ta Abraham, Isaac y Jacob rogando nan asina na Dios pa tene misericordia di nan. Pero un largo tempo a pasa y hopi di nan a muri y hopi di nan a cuminsa kere cu Dios a bandona nan y cu no tin speransa mas pa nan y nan lo padece den e spantoso esclavitud di Egipto. Pero no tabata asina, pasobra Dios a tende e gritonan, e lagrimanan, e sclamacion y e sufrimento di su pueblo. Ta pesey e a manda Moises y Aaron pa libera su pueblo for di e sclavitud di Egipto, pero e Farao a sobrepone contra e boluntad di Dios y a nenga rotundamente di haci esey pues pa laga e Israelitanan den libertad. Mirando Dios cu e Farao no tabata kier a obedece su voluntad di laga su pueblo bay, Dios a dicidi di mustra e Farao ta ken ta Dios di e universo y e a castiga tur e país cu dies formidabel calamidad asina yama e dies plaganan di Egipto. Unda a cuminsa ta reina enfermedad, pestenan y morto locual a cuminsa temorisa e Egipcionan y no a keda mas alternativa pa e Farao baha cabes y laga e Israelitanan bay for di Egipto. Acompaña di Moises y Aaron e pueblo tabata bandona Egipto y ora e pueblo di Israelitanan a yega na e sercania di un brasa di lama a bolbe sinti un sonido cu a produci un miedo enorme serca nan. Y ora a bira wak patras na a mira e ehercito cu a sali for di Egipto en busca di nan atrobe. Mirando esey e Israelitanan a cuminsa sclama Moises bisando: "Haci algo, pasobra e ehercito ta alcanza nos caba." Moises mirando e ehercito cu tabata asercando su hendenan, a hisa su baston na laira y a sclama na Dios cu a haci su hendenan yega tera firme y mientras cu e ehercito di Egipto cu tabata persiguinan a keda atrapa y a naufraga y yegando tera firme na e otro banda di oriya. E israelitanan a alaba Dios y a reconoce cu Dios no a bandona nan nunca y cu Dios a manda un salbador pa nan cual ta Moises y huntonan tabata canta y alaba Dios.

E historia di Moises ta parce hopi e historia di Hesus. Ta mescos Hesus a bin na e mundo aki y a tuma nos picanan y a siña nos e caminda pa bay na su Tata.




Aruba Taekwondo Association (ARTBO) ta anuncia Directiva Nobo pa e periodo 2026-2028



ORANJESTAD (AAN): Aruba Taekwondo Association (ARTBO) tin e plaser di anuncia e culminacion exitoso di su eleccion general, estableciendo un team di liderasgo cu lo guia e organisacion durante e periodo 2026-2028.

Supervision y Transparencia

Pa garantisa e standard-nan mas halto di integridad y transparencia, e proceso completo di eleccion tabata maneha y supervisa pa un panel distingui di representantenan di instancianan deportivo oficial. ARTBO ta expresa su gratitud profundo na Sr. Elvin Landrau Ramos, vice-presidente - Panamerican Taekwondo Union (PATU) region Caribe, Sra. Soraida Boekhoudt, Presidente - Aruba Sport Unie (ASU), Sra. Julissa Bislip, Asistente Administrativo - Aruba Sport Unie (ASU), y Sr. Patrick Werleman Director Desaroyo di Deporte - Comité Olímpico Arubano (COA). Nan presencia y supervision tabata fundamental pa e ehecucion exitoso di e proceso democratico aki. Tambe a conta cu presencia di Sra. Maria de Lourdes 'Marilu' de Veer.





Resultado di Eleccion: Directiva 2026-2028

E siguiente miembronan a wordo eligi pa lidera ARTBO den e proximo termino:

- Presidente: Sr. Moisés Fernandes
- Vice-Presidente: Sr. Norberto Tromp
- Secretario: Sr. David Fernandes
- Tesorero: Sr. Audric Solagnier
- Comisario: Sr. Harold Tromp
- Comisario: Srta. Angela Angela
- Comisario: Srta. Aischal van der Linde

Despedida di secretaria Sharissa Wever

Directiva ta probecha e oportunidad aki pa expresa un aprecio sinsero na e secretaria saliente, Sra. Sharissa Wever. Sra. Wever tabata, y ta keda, un balor agrega grandi pa e comunidad di Taekwondo na Aruba. Su dedicacion, profesionalismo y pasion pa e deporte a laga un marca positivo den e organisacion. ARTBO ta gradici'e pa su añanan di servicio y su apoyo continuo.

Union den Comunidad

ARTBO kier a gradici tur e scolnan miembro y delegadonan presente pa nan participacion y compromiso cu e deporte: Impact Taekwondo, Tiger Taekwondo Academy, Estrella Taekwondo & Martial Arts Foundation, Caribbean Taekwondo Institute, Elite Taekwondo, Chaco Taekwondo Academy, San Nicolas Taekwondo Center, Brazil Taekwondo, y Crotalus Taekwondo.

ARTBO ta mira padilanti pa un periodo di crecemento y excelencia mientras e ta sigui eleva e nivel di Taekwondo na Aruba y riba scenario internacional.





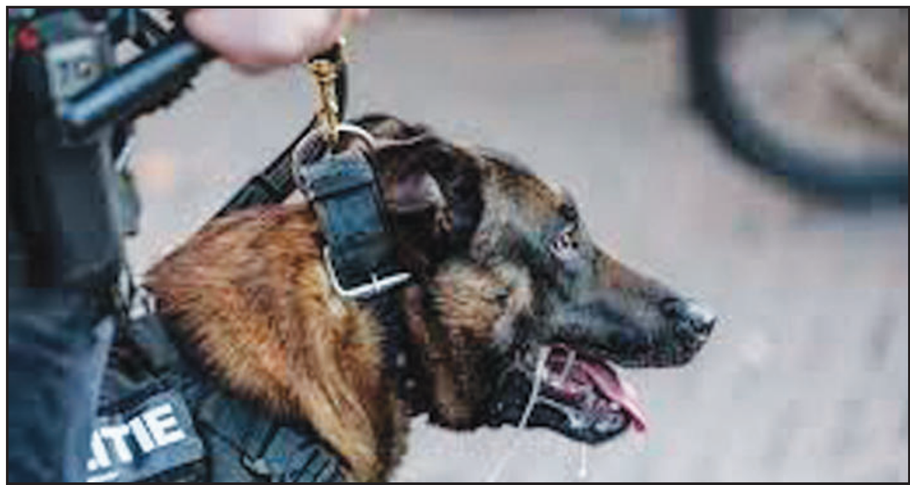
Noticianan for di Hulanda

Binti militar Hulandes a bandona Irak despues cu mision di NATO a wordo suspendi



HULANDA: Alrededor di 20 militar Hulandes y consehero civil cu tabata traha na e mision di NATO na Irak, a bandona e pais.
Esaki ministerio Hulandes di Defensa a duna di conoce Diabierna.
Nan tabata traha entre otro na e cuartel principal di e mision na Bagdad.
Mas trempan Diabierna a sali afo cu e aliansa Atlantico a suspende e mision pa motibonan di seguridad.
Militarnan stranhero na Irak desde e atake di Israel y Merca riba Iran frecuentemente ta e blanco di atakenan ehecuta pa gruponan pro Iran.
E mision di NATO ta pa construi e aparato di seguridad di Irak.
Tin un total di 600 militar cu ta participa na esaki.

Organizacion pa cachonan di polis ta sigui uza banchinan cu coriente pa train e cachonan



HULANDA: Miembronan di e organizacion di cachonan di polis ainda ta haci uso di banchinan di coriente cu ta ilegal.
Esaki polis y Ministerio Publico a duna di conoce den e programa di investigacion Zembla.
Uso di aparatonan di coriente durante training di cacho 4 aña pasa a bira ilegal.
Actualmente tin dos caso penal andando pa uso di banchinan di coriente.
Un di e casonan ta contra un sospechoso den e municipio di Sittard-Geleen, unda cu ta papia entre otro di maltrato di bestia door di uso di e banchi di coriente.
E otro caso tambe ta di un homber acusa di maltrato di bestia, probablemente usando un banchi di coriente.

Companianan di biahe ta druk cu cambionan di pasashinan pa Mei debi na guera den medio oriente



HULANDA: Organizacionnan di biahe na Hulanda ta hopi ocupa ta haci cambio di pasashinan pa loke ta vakantie di Mei, pa miles di pasahero.
esaki debi na e problemanan causa pa e guera den Medio Oriente.
ta trata di personanan cu kier a biaha pa un pais den.Medio Oriente cu awor ta cancela esaki.
esaki segun ANVR.
Mirando e cantidad di cancelacion, Europa, Corsow y Cabo Verde ta probwcha di esaki como destinacion alternativo.

Candela grandi a destrui compania di scooter na Amsterdam por completo



AMSTERDAM: Un compania di scooter den Nieuwe Hemweg den Amsterdam-Westpoort Diabierna atardi a wordo destrui por completo door di un candela grandi.
Durante e candela te hasta for di Rotterdam y Utrecht por a mira bastante huma preto.
E candela a cuminsa alrededor di 15.00 pafo di e compania na varios scooter electrico.
E vlamnan a plama asina lihe cu no por a wordo evota cu e compania a pega na candela.
Brandweer a bay paga e candela y tabata midi rond di e lugar pa determina si substancianan peligroso por a drenta aire.

Noticia Internacional

Merca ta reduci nivel alerta di conseho di biahe pa Venezuela, cu excepcion den areanan di riesgo halto

WASHINGTON: Merca a anuncia diahuebs cu nan a reduci nivel di conseho di biahe pa mayoria di Venezuela cu un nivel, pa Categoria 3 (Reconsidera Biahe), reflehando e condicionnan di seguridad mehora den e pais, segun e administracion di Trump.

Na december pasa, Merca a hisa su conseho di biahe pa Venezuela na Categoria 4 (No Biaha), un nivel cu e Departamento di Estado lo mantene sinembargo den estadonan manera Tachira, Amazonas, Apure, Aragua y Guarico, y tambe areanan rural di Bolívar, "debi na e riesgo di criminalidad, asesinato, terorismo."

"Mientras cu e situacion ta mehorando, e condicionnan den algun parti di Venezuela ta keda peligroso. Crimennan violento manera homicidio, atraco arma, y secuestro ta sosode," un comunicado di Departamento di Estado a splica.



E texto ta adverti cu e gruponan "terorista" Tren de Aragua y Cartel de los Soles, originario na Venezuela, ta sigui opera den e pais, y cu, en general, diferente gang violento ta opera den zonanan fronterizo cu Colombia, Brasil, y Guyana.

Tambe ta enfatisa e riesgo di uso di taxi no regula di Aeropuerto Internacional Simón Bolívar na Maiquetía, cu ta sirbi Caracas, y di uzo di ATM banda di e aeropuerto.

Departamento di Estado ta insisti cu "biaha anochi entre ciudadnan, of entre Aeropuerto Internacional Simón Bolívar na Maiquetía y Caracas, ta riesgoso."

A pesar cu ta haci esfuersonan pa reanuda operacionnan na e embahada Mericano na Caracas desde e derocamento y detencion di presidente Nicolas Maduro pa Washington na januari, ta nota cu "servicionan consular di rutina ta keda suspendi na Venezuela" y cu e seccion di Asuntonan di Venezuela na e embahada Mericano na Bogota ta sigui sirbi como ley di hecho.

Washington, na su turno, ta adverti cu e seccion aki "no por brinda servicionan di emergencia na ciudadanonan Mericano cu ta pafo di Caracas."

Departamento di Estado tambe ta recorda su ciudadanonan cu mester di un visa pa drenta Venezuela, cu visa no ta disponibel na yegada, y cu tin riesgo di detencion si un drenta e pais sin un permiso valido otorga pa autoridadnan Venezolano.

Salario minimo nobo ta sacudi negoshinan chikito na New York

Negoshinan chikito na ciudad di New York ta den centro di un debate despues di e introduccion di un proyecto di ley pa hisa e salario minimo local na 30 dollar pa ora, e cifra mas halto considera pa cualkier hurisdiccion di Merca te awor. E iniciativa, defende pa gruponan progresivo y sindicatonan laboral, tin como meta pa alivia e dificultadnan cu trahadonan ta enfrenta pa paga vivienda, cuminda y otro gastonan basico den un di e ciudadnan mas caro di e nacion.

E proposicion ta genera preocupacion bou di comerciantenan y empresarionan, cu ta adverti cu e salario minimo nobo por forsa despido, ceramento di negoshi, y un transformacion economico di e bario.

E proyecto, introduci na e Conseho di Ciudad pa consehero Sandra Nurse y apoya pa alcalde Zohran Mamdani, ta anticipa aumentonan halto: companianan grandi mester alcansa e drempel di 30 dollar pa ora pa 2030, mientras cu companianan chikito lo tin te cu 2032.

E proposicion ta inclui ahustenan automatico vincula na inflacion y ta extende su alcance na trahadonan di plataforma y contratistanan independiente. Si aproba, mas cu un tercera parti di e forsa laboral di e ciudad lo mira nan salario modifica, segun calculacionnan di e think tank di Instituto di Politica Economico (EPI).

Segun Fox 5 NY, e legislacion ta hisa e salario minimo di $17 pa $30 pa ora pa 2030 pa companianan grandi y ta establece un liña di tempo mas flexible te cu 2032 pa negoshinan chikito. Consehero Nurse a argumenta cu e meta ta cu ningun trahado full-time mester biba den pobresa, considerando e costo di bida na New York.

E iniciativa ta inclui aumentonan anual ahusta pa inflacion y tambe ta afecta e empleadonan cu ta haya tip, cu lo mester ricibi e salario minimo nobo prome cu 2032. Trahadornan independiente y di plataforma, manera chauffeurnan di entrega y otro chauffeurnan, lo wordo cubri pa e schaal nobo.

Datonan di e think tank di Instituto di Politica Economico ta indica cu e salario minimo proponi ta cerca di loke nan ta considera un "entrada digno" den e ciudad, aunke e ta keda bou di loke un famia mester pa cubri necesidadnan basico. Pa un adulto soltero, e costo anual di bida den e ciudad ta surpasa $83,000, y pa un pareha cu un yiu, e ta subi te na mas cu 140,000 dollar.

Negoshinan chikito y margennan na rand



Tom Grech, presidente di e Camara di Comercio di Queens, a adverti cu "simplemente no ta sostenibel pa negoshinan chikito" enfrenta un aumento asina abrupto, specialmente despues di añanan di ceramento relaciona cu pandemia y aumento di huur, utilidad y belasting. El a splica cu hopi negoshi ta opera riba margennan minimo y ya caba ta luchando pa sobrevivi contra competencia di cadenanan grandi y plataformanan digital.

Lisa Sorin, hefe di e Camara di Comercio di Bronx, a pidi pa estudionan di impacto profundo prome cu sigui cu e legislacion. Sorin a señala cu un parti significante di e sector di negoshi local por wordo forsa pa pasa e gastonan aumenta pa e prijsnan di nan productonan of servicionan, reduci personal, of simplemente cera nan portanan.

E presion di aumento di gastonan laboral a empeora pa contexto post-pandemia, den cua Ciudad di New York a perde miles di negoshi chikito; esnan cu a sobrevivi awo ta enfrenta huur halto y utilidadnan y seguronan mas caro. Gastonan di labor ta representa e gasto fiho di mas grandi pa mayoria di doñonan di negoshi chikito, cu no tin e recursonan y respaldo financiero di corporacionnan grandi.

Noticia Internacional

Texas lo ricibi un inversion di 300 biyon dollar pa construi e refineria mas grandi di Merca



TEXAS: E ciudad di Brownsville, Texas, ta preparando pa ta anfitrion di e proyecto di energia mas grandi na Merca den e ultimo decadanan: un refineria balora na USD 300 biyon, impulsa pa America First Refining, e compania Mericano, den partnership cu Reliance Industries Limited, e conglomerado priva mas grandi di India.

E compromiso aki ta marca e prome construccion di un refineria di petroleo riba suelo Mericano den mey siglo y ta anticipa cambionan den e cadena di suministro di energia y den e posicion internacional di Merca dentro di e mercado di hidrocarburo.

Segun datonan suministra pa America First Refining y difundi pa e diario empresarial indio The Economic Times, e refineria nobo lo procesa exclusivamente light shale oil—principalmente extrae for di e Permian Basin— cu e meta di reduci dependencia riba crudo importa y fortalece seguridad di energia nacional.

E construccion ta programa pa cuminsa den e di dos cuartal di 2026, representando un punto di cambio den infrastructura di refinamento di Merca for di e desaroyonan grandi di mitar di siglo 20.

E iniciativa ta anticipa cu e refineria di Brownsville lo logra un capacidad inicial di 50.000 bari pa dia na 2027, yegando progresivamente na 160.000 bari pa dia unabes cu e fasenan di expansion sucesivo ta completa, segun cifranan oficial di America First Refining.

Henter e produccion lo wordo cumpra pa Reliance Industries Limited, sigurando e combustibel su disponibilidad riba mercado internacional pa por lo menos 20 aña, segun e contrato firma entre e dos companianan. E acuerdo bilateral ta stipula un contrato di compra y benta di 20 aña cu ta cubri e adkisicion y distribucion di tur producto refina, proyectando un volumen total di negoshi di USD 300 biyon riba 20 aña.

E cifra aki ta destina pa impulsa e economia regional y contribui na reduccion di e deficit comercial entre Merca y India. Reliance Industries Limited, conoci pa opera e compleho di refinamento di mas grandi na mundo na Jamnagar, India, ta contribui cu su experticio tecnico y capacidadnan logistico na e planta nobo di Texas.

America First Refining a anuncia e uzo di energia genera pa hidrogeno pa su procesonan industrial, cu, segun e compania, lo permiti'e produci "algun di e combustibelnan mas limpi na Merca."

Chuck Norris, leyenda di cine y arte marcial, a fayece



Chuck Norris a fayece na edad di 86 aña na Hawaii diahuebs 19 di maart. E noticia a wordo confirma pa su famia den un comunicado cu a wordo poni riba medionan social. Un leyenda di pelicula y experto den arte marcial, Norris a wordo hospitalisa dianan prome pa motibonan no specifica.

E famia a declara den nan mensahe: "El a biba cu fe, proposito y un compromiso incansabel cu su sernan kero. Mediante su trabou, disciplina y bondad, el a inspira miyones di hende rond mundo y a laga un marca indelibel riba asina tanto bida." E comunicado ta enfatisa cu e famia ta agradecido pa e sosten ricibi durante e reciente hospitalisacion di e actor y ta pidi respet pa nan privacidad durante e momento di luto aki.

Naci na Oklahoma na 1940 y a muda pa California despues di un infancia marca pa dificultad economico, Norris a cuminsa su entrenamento di arte marcial na Base Aereo di Osan, Sur Korea, mientras e tabata sirbi den Forsa Aereo di Merca. El a logra e rango di prome dan den Tang Soo Do prome cu e edad di 23 aña, y a acumula distincionnan notabel manera seis campionato mundial di karate—un record di 65 victoria y cinco derota—prome cu el a funda su mes red di scolnan na Los Angeles.

Costa Rica ta activa extradicion pa prome biaha den su historia y ta entrega dos sospechoso narcotraficante na Merca

Costa Rica a marca historia diabierna cu un evento sin precedente: e extradicion di dos di su propio ciudadanonan pa Merca, como parti di un investigacion internacional di traficacion di droga.

E individuonan extradita ta ex-hues Celso Gamboa Sánchez y Edwin López Vega, conoci como "Pecho de Rata", tur dos busca pa un Corte Federal na Texas pa supuesto participacion den un red di trafico di cocaina destina pa e mercado di Merca.

E relevancia di e caso ta transcende esnan envolvi. Pa mas cu un siglo, ley di Costa Rica a prohibi e extradicion di su ciudadanonan, un proteccion constitucional cu a stroba nan di enfrenta procedimentonan legal pafo di e pais, asta pa crimennan transnacional.

Su carera, sinembargo, tabata marca pa controversia. Na 2018 el a wordo kita for di su funcion como huez comisario siguiendo preguntanan etico. Añanan despues, su nomber a bolbe aparece den e titularnan, e biaha aki vincula na investigacionnan internacional di trafico di droga.

Segun autoridadnan Mericano, supuestamente Gamboa a colabora cu organisacionnan criminal den coordinacion di envio di droga pa Merca, probechando di su contactonan y conocemento di e sistema hudicial.



Mientras cu, Edwin López, alias "Pecho de Rata", ta un criminal condena cu un antecedente penal, tambe identifica como parti di rednan di trafico di droga. Ambos ta enfrenta acusacionnan di conspiracion pa fabrica, distribui y exporta cocaina.

Shailiny Tromp-Lee cu yamada fuerte pa defende nos autonomia pasobra nos mes por!

Bisa NO na HOFA!



ORANJESTAD (AAN): Durante e encuentro publico di dia 19 di maart 2026, den presencia di Sindicatonan den union mi a enfatisa e necesidad pa nos laga nos bos resona na defensa firme pa e dignidad di nos pais.

Mi a pone enfasis cu e momento pa traduci palabranan bunita den accion concreto a yega: Aruba mester rechasa e Rijkswet HOFA pa proteha e autonomia cu nos grandinan a lucha p'e. Mi a enfatisa y subraya cu mi tabata contra di CHE, COHO, RAFT y awor mi ta contra HOFA.

E posicion aki ta basa riba e realidad cu Aruba a demostra caba di tin e capacidad y e boluntad politico pa maneha su propio finansas y actualmente ta cumpliendo cu normanan ancra den nos ley local cu ta funcionando efectivamente.

E Responsabilidad di e Generacion Actual

Nos ta den e aña cu Aruba ta bisti di gala pa celebra 50 aña di nos Himno y Bandera y 40 aña di nos Status Aparte, y pesey mi a haci un yamada na e consenshi di mi coleganan parlamentario. Mi a urgi pa no laga nos ta e generacion cu ta entrega loke nos grandinan a lucha asina duro p'e, pasobra e libertad di Aruba no tabata un regalo, sino un resultado di e curashi di homber y muhenan cu a kere den nos capacidad pa goberna nos mes.

Realidad Financiero vs. Strategia di Miedo

Den e comunicado aki mi kier agrega cu mi ta rechasa categoricamente e uzo di miedo pa forsa nos na firma e Rijkswet aki. Cifranan financiero stabiel y un economia recuperando fuerte ta pruebanan bibo cu Aruba no mester entrega su derecho di presupuesto, e curason di nos democracia, na un organo cu no tin cu duna cuenta na e pueblo di Aruba.

Alabes mi kier a haci referencia na expertonan constitucional manera Elzinga y Hoogers, cu ya a bati e alarma cu HOFA no ta un "check-up" temporal, sino un peliger real pa un cambio di autoridad permanente, mescos cu a sosode caba na nos islanan ruman Corsou y Sint Maarten.

Un Apelacion na Coalicion

Na final di mi disertacion mi a haci un apelacion na e coleganan di coalicion representanto e partido mas grandi pa nan asumi responsabilidad y fiha un posicion. Pasobra ta incompredibel cu un partido grabdi asina nos por tin un opinion riba un asunto asina importante.

Pa termina mi kier bisa loke door di tempo, mi no a logra bisa den sala di parlamento. Mi lo desea pa nos para hunto y duna Aruba e regalo di mas grandi den e aña di fiesta aki: e confirmacion cu nos ta un pueblo digno, capas y liber. "Nos no mester di e Rijkswet aki pa ta financieramente responsabel. Nos ta responsabel pasobra nos tin amor pa nos pais. Aruba no mester di cadena, pasobra Nos Mes Por!"



Wij hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen.
Het was fijn om dit samen voor je te mogen doen. Op 16 maart is overleden
onze lieve dochter, zus, moeder, schoonmoeder, oma & overgrootmoeder

Lorraine Henriette Cornelia Nicolaas-Verschoor
"Hetty"

CURAÇAO 6 februari 1940 | WEERT 16 Maart 2026 †

Dochter van
Alejandro † & Olga Nicolaas †

Zus van
Pamela Jansen,
Anthony Nicolaas †,
Scarlett Nicolaas †,
Rene Nicolaas &
Jarmila Hellis

Weduwe van
Joop Verschoor †
Chris Wouters †

Moeder & schoonmoeder van
John, Vashti Verschoor & Kinderen
Robert, Chrissie Verschoor & Kinderen
Dean, Beryl-Lynn Verschoor & kinderen
Nicole, Sander Bouten-Verschoor & kinderen

Je mag eindelijk weer met papa dansen.
Till we meet again, mamita bunita.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION
REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

SUSHI
Nos ta piki sushi tur caminda, lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- pa buelta y Ecotech apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179. Arubiano trahado.

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

JR PLOMERIA Y CONSTRUCCION VBA
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplato y ducha.
jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 563-4154 • 563-9130

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

Chapi, verf, tira sushi
Ecotech, plumbing, construccion, jardineria, mantencion, handyman.
WHATSAPP: 561-1397

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE DE CARGA
Tel: 594-5115

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

NOS TA CUMPRA
Holoshi antigu y moderno di bon marca.
Pa info: 744-9995

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

"Ban Bek Caya" ta bolbe cu musica, baile y ambiente familiar diabierna 27 di maart





ORANJESTAD (AAN):E evento popular "Ban Bek Caya" ta regresa dia 27 di maart cu un programa yen di musica, baile y entretenimento pa henter famia. Ban Bek Caya ta un iniciativa di Gabinete AVP-Futuro pa trece bida bek den Caya Grandi y duna un impulso economico pa e comerciantenan estableci den Caya Grandi.

Cada biaha esaki ta bira mas grandi y e comerciantenan ta mira e efecto positivo di cada edicion. Hopi ta esnan cu ta probecha di e orario y ambiente pa haci nan compras y probecha di e bon ofertanan cu mayoria comerciante ta ofrece.

Edicion di Ban Bek Caya lo cuminsa for di 6:00 di atardi y ta promete un ambiente anima den Caya Grandi, combinando folklore cu ritmo moderno.

Organisadonan a prepara presentacion varia di artista y grupo cu lo subi tarima pa entretene publico. Entre esnan confirma tin DJ Splash, DJ Double R y banda Los Monstros, huntu cu presentacion di baile di Gucci Dancers Aruba, Saniflow Dancers y Grupo di Baile Dazzling Dancers.

E publico lo por disfruta tambe di talento local manera Rincon Boyz, Isdell, Lens y Ben, Chando, Touch of Steel, Ritmo Real y Kempy. Ademas, lo tin participacion di The Chaz Modeling & Talent School.

Un momento special durante e evento lo ta e presentacion di finalistanan di Festival "Un Canto pa Aruba" su Himno y Bandera Infantil y Hubenil, pa asina duna espacio na hoben talento pa bryla riba escenario.

Pa e muchanan, lo tin entretenimento special incluyendo Dino Jump, organisa hunto cu Smart Choice Aruba, asegurando cu e evento ta apto pa tur edad.

Ademas di entretenimento, "Ban Bek Caya" lo conta cu presencia di tentnan di comerciantenan chikito, ofreciendo diferente producto y cuminda local. Esaki ta crea oportunidad pa emprendedornan local y contribui na dinamica economico durante e evento.



"Ban Bek Caya" ta continua di ta un actividad importante pa promove cultura local, talento Arubiano y union comunitario den un ambiente sigur y familiar.



LUCKY GROUP OF STORES

SAMSUNG
4 BURNER GAS STOVE
24 INCH
SPECIAL PRICE 799.00





SIDE BY SIDE REFRIGERATOR
LG Life's Good



23 CUFT
SPECIAL PRICE 3429.00

aiwa
WINDOW UNIT AIRCO



8000 BTU 110V
SPECIAL PRICE 549.00



SANKEY®
STANDING FREEZER
Inverter
SPECIAL PRICE 2189.00
22 CUFT



SIDE BY SIDE REFRIGERATOR
LG Life's Good



220V
SPECIAL PRICE 1589.00
19 CUFT

DAIKIN
SPLIT UNIT AIR CONDITIONER
12000 BTU 110V



GL Series
INVERTER



SPECIAL PRICE 875.00

LUCKY ELECTRONICS HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630 / 6610420

IPAD 11 A16



661-0420

SAMSUNG
GALAXY S26 ULTRA



256GB
512GB
661-0420

GoPro Be a HERO.
HERO 13



661-0420

MASSAGE GUN with Travel Pack



Special Price $39.99

WATCH SE 2



Special Price $299

Easter Egg



20% OFF

Corner Rack



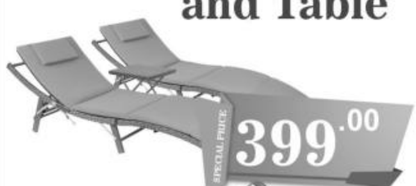
SPECIAL PRICE 83.95

Recliner Sofa



SPECIAL PRICE 475.00

2pc Beach Chair and Table



SPECIAL PRICE 399.00

Easter Egg



SPECIAL PRICE 4.95

Cabinet



SPECIAL PRICE 255.00

Folding Table & 2 Chair



SPECIAL PRICE 325.00

Sofa Bed



SPECIAL PRICE 850.00

Easter Basket



SPECIAL PRICE 4.95

Plant



SPECIAL PRICE 125.00

Camping Tent



SPECIAL PRICE 75.00

Chair



AWOR 45.00

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY FAMILY STORE
SAVANETA #490 TEL:-582-0034

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630